DESCRIPTIVE CATALOGUE

OF THE

SANSKRIT MANUSCRIPTS IN THE COLLECTIONS

OF

THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

BY

MAHĀMAHOPĀDHYĀYA HARAPRASĀDA SHĀSTRĪ, C.I.E., M.A., D.LITT., F.A.S.B.

Philological Secretary, Asiatic Society of Bengal, and Honorary Member, Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

VOLUME VI. VYĀKARAŅA MANUSCRIPTS.

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.
PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

CALCUTTA. 1931.

SYNOPSIS OF CONTENTS.

					Page	!				Page
1.	Sy	nopsis of Co	ntents of P	reface	iv—3	(6) Siddhānta-car	adrikā		144
2.	In	troduction			v	(7) Samkşipta-sā	ra		160
3.	P^{η}	eface			vii	(8) Hema-candra	,		185
	I.	Grammar			xxxviii	(9) Mugdha-bodh	111		197
	11.	Lexicograp	hy		exix	(10) Supadma			219
1	II.	Chandah-Si	īstra (Pros	ody)	eliv	VI.	Grammatical	Treatises	of	
]	IV.	Alankāra (Rhetoric)	• •	clxviii		no School			242
	a	7				VII.	Prākṛta Gramn	nars		274
4.		•	••	• •	1	(B)	Koşa or Lexio	ON GENER	RAT.	280
	, ,	Vyākaraņa		• •	1	1.	Lexicon speci			
	I.	Pānini, Ast	adhyayı	• •	1		-	-		330
	II.	Recasts	• •	• •	28		. ,	••	• •	
1	II.	Philosophy	and Tech	nical		II.	Spelling Books	\$	• •	344
		Rules of 1	Pānini		55	(C)	CHANDAS OR	METRE		350
]	V.	Subsidiary	Treatises of	f the		(D)	Alańkāra or	RHETORIC	٠	386
		School of	Pāṇini		70	I.	Rasas or Poeti			474
	v.	Later Scho	ols of Gran	nmar	84	11.	Letter-writers			490
	(1) Kalāpa			84	11.	Letter-writers		• •	
) Vararuci			110	5. A	ldenda	• •	• •	495
	•) Cāndra			115	6. In	ndex of Works			513
	-) Cāngu	••	•••	118	I.	Works with tit			513
	•) Sārasvata		•••	123	11.	Works without			521

SYNOPSIS OF CONTENTS OF PREFACE.

	Page	Page
1. Introduction	v	Conclusion xlvii
2. Preface	vii	The Candra school of Gram-
I. GRAMMAR	vii	mar xlviii
Personal History of Pānini		Jinendra school lii
-	xvi	Mono-syllabic nomenclature liii
Literary History of Pānini	xvii	Sākatāyana school liv
Pānini's works	xvii	Accessories of Sākatāyana's
Kātyāyana's Vārṭṭikapāṭhs	xix	Grammar lv
Patañjali's Mahābhāsya	$\mathbf{x}\mathbf{x}$	Hema-candra school of
Personal History of Patañ-		Grammar lvi
jali	xxi	Accessories to Hema-can-
His date	xxii	dra's Grammar lviii
The state of language from		Sub-Commentaries on Hema-
B.C. 600 to A.D. 600	xxii	candra's Grammar lix
The Asoka inscriptions	xxiii	Manuals lx
The learning and power of		Commentaries on the Acces-
observation of Patañjali	xxiii	sories lx
The study of the Maha-		The Samkṣipta-ṣāra School lx
bhāsya	viv	The Vrtti and its revision lxii
Accessories to the study		Age of Jumara's revised Com-
of Pānini	xxx	mentary lxiii
Dhātu-pāṭha	xxxi	The age of Goyi-candra lxiv
Lingānu-sūsana	xxxii	The age of the principal
Pāṇiniya Šiksā	xxxii	commentators of the Sam-
Unādi-sūtras	xxxii	kṣipta-ṣ̄āra School lxvi
Phit sūtras	xxxiii	The Commentaries on Goyi-
Paribhāṣā sūtras	xxxiii	candra lxviii
Bhattṛ-hari's Vākyapadīya	xxxiv	Ganas or words taking the
	xxxviii	same grammatical termi-
Kātantra-parisista and its		nation lxxii
Commentaries	xlii	Vāraruca School lxxiv
Accessories of Kātantra		Cāngu-School lxxv
(1) Kāraka	xliii	The Sārasvata School lxxvii
(2) Roots	xliii	Tradition about its origin lxxvii
Conjugation	xliv	Its diffusion lxxvii
Rājādi-Vṛtti	xliv	Commentaries and Sub-Com-
Rucādi	xliv	mentaries lxxviii
Kṛt	xlv	Sub-Commentary by Puñja-
Unādi	xlv	rājo lxxviii
Kāšmīra recension	xlv	āsi Sub-Commentaries lxxix

Page	Pag
The Sārasvata-candrika lxxix	The age of Nirukta ex
Accessories lxxx	Predecessors of Amara. (1)
Mugdha-bodha School of	Vara-ruci exx
Grammar lxxx	Linga-vārttika by Jaya-
Supplements to the Mugdha-	simha (Catal. No. 4630) exx
bodha lxxxvi	Nāma Lingam exxi
Accessories of the Mugdha- bodha	Vyādi and others exxi
	Kātya exxii
The Unadi of Mugdha-bodha lxxxvii	Bhāgurī and Tri-kāṇda exxii
Supadma Grammar lxxxviii	Ratna-Kosa exxii
Genealogy (of the author) lxxxviii	Amara-mālā exxii
Commentaries on Supadma Grammar lxxxix	Vācaspati's Koṣa exxiv
	Dhanvantari exxiv
Accessories of Supadma Grammar xc	Amara-koşa. Its modifica-
Prayoga-ratna-mālā School xeiji	tions exxiv
The extent of its study xciv	Criticism of Amara exxv
Commentaries xciv	Commentaries cxxv
December of December 1	Kosas after Amara
Date of Prakriyā Kaumudi xevi	Sāšvata cxxxi
His (Author's) Gurus evi	Halāyudha exxxi
Sidhānta-Kaumudī with Com-	Yādava-prakāša exxxi
mentaries cix	Visva-prakāša exxxii
Abridgements of Siddhanta-	Anekārtha-koşa or Mankha-
Kaumudī cix	koşa exxxiv
Minor Schools of Grammar exi	Anekārtha-dhvani-mañjari
Bhāva-simha-prakriyā exiv	by Mahā-kṣapaṇaka of
Asubodha exv	Kāšmīra exxxiv
Suddhašu-bodha Vyākarana exv	Nānārthārņava-Sainksepa by
Sighra-bodha exv	Kesava Svāmī exxxv
Jñānāmṛta ' exv	Hema-candraexxxvii
Pada-candrikā (I.O. Catal.	Medinī-koşa exxxviii
903) cxv	Koşas after Medini cxlii
Prakriyārņava cxvi	Kṛyā nighaṇṭu cxlix
Pārijāta-vyākaraņa exvii	Sārasvatābhidhāna exlix
Ratnāvatī exvii	Nānārtha-ratna exlix
Dīpa-vyākarana exvii	Kriyā Kosa
II. LEXICOGRAPHY cxix	A dictionary of words with
Three ground	two or more forms, that is,
Three periods cxix	spellings cl
Pro Amono mental area	Sahda bhada
37 x al - 2 - 37 - 1	Trisonsmoute
Commentary of Nighantu by	C
Devarājā Yojvā cxx	Sarsvatı-vilasa
Durgācārya's Commentary	77
on Nirukta cxx	Kavı cli Dvi-rūpa-dhvani-samoraha ali

	Page	Page
Spelling book, varņadesānā	cli	The story of Nahuṣa—the
Varna-prakāša	clii	origin of the Natas clxxx
III CHANDAH SI compa	eliv	Classification of Chandali in
III. CHANDAḤ-SĀSTRA .		Pingala and Bharata clxxx
Prosody Vedic charant is neither	CHV	Characteristics of the sūtra
	eliv	literature clxxxi
metre nor prosody		A treatise, written in regular
Vedic and laukika chandalis.	clv	sūtra form—found in the
Chandalı as a Vedānga		body of the Nātya-šāstra clxxxii
Age of Pingala		Five stages of development
Pingala's system		from the sūtra to the
Vedic prosody of Pingala .		Sāstra form clxxiii
The Vedic verses	. elvii	Enumeration of rasasclxxxiv
Laukika section of Pingala's	-1	Literary criticism in Bha-
Prosody	. clviii	rata clxxxiv
IV. ALANKĀRA	. clxviii	Doşas elxxxv
	. clxviii	Guṇas elxxxv
Six kinds of poetic literature	. clxviii	The drama clxxxv
(1) Anibaddha or muktaka	1	Synthetic criticism of a
(2) Business prose, royal		dramadxxxvi
writs, etc.	. clxix	Kāvyādarša of Daņdin clxxxvii
(3) Language of controversy.	. elxix	The name—"Kāvyā-darša" elxxxvii
(4) Poetry in Prose, kathā		Definition clxxxvii
and ākhyayikā	. clxix	Classification of poetry ac-
(5) Drama		cording to form elxxxviii
(6) Mahā-Kāvya	. elxx	Classification of poetry ac-
First Source and the Nirukta	clxxi	cording to language clxxxviii
Second Source and the Artha-		New explanation of the
Sästra	. clxxı	'mixed' language clxxxviii
Third Source and the Tarka-		Rīti clxxxix
Sästra	. clxxii	Chapter II of Dandinclxxxix
Fourth Source	. clxxiii	Historical and Geographical
Fifth Source and the Natya		statements in Dandin exc
	. clxxiv	Kāvya-tattva-vivecaka-kau-
The Vedic sacrifice and the		mudi (I.O. 1128) excii
	. clxxiv	Kāvyādarša-vyākhyā (Mad.
	. clxxvi	12834) cxcii
Bharata's Nātya-sāstka .	. clxxvii	Hṛdayaṅgamā (Mad. 12833) cxci
Drama was subsequent to		Kavyalankara of Bhamaha excii
	. clxxvii	Bhāmaha's Kāvyālankāra excii
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. clxxvii	Bhāmaha's classification exciv
• •	.elxxviii	Bhāmaha, an improvement
Distinction between Sūtra		on Dandin exciv
	.clxxviii	The aim of Dandin exce
Bharata's antiquity	. clxxix	Bhāmaha and Kāli-dāsa excv

	Page	Page
Dandin, Bhāmaha, and Kali-	,,	Division of Kavya-mimamsa cexxiii
dāsa	exevii	Chapter I eexsiii
Bhāmaha's religion	exeviii	" II eexsiv
Dandin and Bhūmaha	exeix	, III eexxiv
Homes of Dandin and		,, IV eexxv
Bhāmaha	ccii	,, V eexxv
Kāvyālankāra-sūtra-vṛtti of		,, VI eexxvi
Vâmana	ceiii	" VII dexxvi
Vāmana's work	eciii	,, VIII eexxvii
Vāmana's age	eciii	" IX eexxvii
Vāmana on rīti	cciv	., X · eexxviii
Vāmana's home	ccvi	" Xf cexxix
Udbeata	cevi	Chapters XII and XIII cexxix
Age of Udbhata	cevii	" XIV " XV cexxx
Pratihārendu-raja's Com-		Chapter XVI cexxx
mentary	ecvii	" XVII cexxx
Kāvyālankāra of Rudrata	ceviii	" XVIII cexxxi
Rudrata's definition of Kavya	eeix	The Dhvani-kyra eenski
· His classification of Kavya	ecix	The Dhyant School has a
Rudrata's Šabdālankāras	ecix	tradition cexxxi
His arthālankāras	eexi	The Dhvani-kāra ecxxxiv
Rasas dealt with in Rudrala	eexi	Ananda-vardhana, the vrtti-
Mahā-Kāvya, Kathā, and		kāra is different from the
Ākhyāyikā	cexii	Karika-kara eexxxv
Time and place of Rudrata	eexii	Ananda-vardhana ccxxxvii
Commentator's of Rudrata	ecxiii	Time and place of Ananda-
Rudra-bhatta's Srngara-		vardham cexxxvii
TILAKA	cexiii	His ancestry cexxxviii
Rudrata and Rudrabhatta	cexiv	ABIIDHĀ-VŖTI-MĀTŖKĀ BY
Agni-purāņa	cexiv	MUKULA cexxix
Sources of Kāvya	cexv	***
Classification of Kāvya	cexvi	4
Drama in Agni-purāna	cexvi	The author and his age cexxxix
Rasas in Agni-purāņa	ecxvii	Abhidha-vrtti-matrka a re-
Riti in Agni-purāņa	ccxvii	action against the Dhvani
. Sabdālankāra	cexviii	school ccxxxix
Ubhayālankāras	cexviii	Mammata refutes Mukula cexi
Kāvya-mīmāmsā by Rāja-		ABHINAVA-GUPTA cext
Sekhara	cexx	Time and place of Abhinava-
Age of Rāja-Sekhara	ccxx	gupta cexl
His lineage	cexx	Importance of Abhinava-
Other works of Rāja-Sekhara	cexxi	gupta in finally establish-
Kāvya mīmāmsā		ing the Dhvani school.
Tradition of Kavya-		His Commentary on
mīmāṃsā	eexxii	Bharata's Natya-sastra coxli

Page	Page
VAKROKTI-JIVITA BY KUNTALA cexlii	Contents cclvii
Kuntala's work is a revolt	Unknown poets in the Kavi-
against the Dhvani school ccxlii	kanthābharana celviii
Age of Kuntala cexliii	VYAKTI-VIVEKA BY MAHIMA-
Dr. S. K. De's edition of	внатта сеlix
Vakrokti-jīvita eexliii	Vyakti-viveka—a contradic-
Vakrokti eexliii	tion against the dhvani
Division of Vakrokti cexlv	theory cclix
Kuntala's idea of rīti ccxlv	Date and place of Mahima-
Vakrokti is essential in all	bhatta cclix
the alankāras cexlvi	Mammata's Kāvya-prakāša cclx
Vakrokti-jivita is the iso-	Date of Mammata
lated attempt of a great	Story of the joint author-
thinker ccxlvi	ship celx
Contents cexlvi	His definition of Kūvya celx
Dasa-rūpa by Dhananjaya cexlvii	The three functions of words
Age of Dhanañjaya cexlvii	clearly stated cclxi
Dasa-rūpa—based on Bha-	Ullāsa III celxi
rata cexlvii	Ullāsa IV celxi
The translation of technical	Explanation of the suggested
terms are taken from	meaning celxi
Haas's Daša-rūpa cexlviii	Kāvya—Pr. N. S. P. 101 celxii
Dhanañjaya gives 11 forms	Ullāsa V celxiii
of Nāṭaka as against 27 of	Ullāsa VI celxiii
the Agni-purana and 28 of	Ullāsa VII—treats of the
Sahitya-darpana ecxlix	various defects
Bhoja-rāja's Sarasvati-Kan-	
thābharana and Srngāra	Ullāsa VIII celxiv Ullāsa IX—treats of the
PRAKĀSA ccl	
Bhoja—King of Dhārā cel	
Sarasvatī-kanthābharana cel	Ullāsa X—treats of the
Sabdālankāras in sarasvatī° celi	Arthālankāras cclxv
Contents of Chapter V eclii	Misconceptions about the
Rīti dealt with in Sarasvatī° ccliii	Kāvyā-prakāša celxv
His Šrngāra-prakāša ecliii	COMMENTARIES ON KAVYA-
Aucifya-vicāra-carcā by	PRAKĀŠA cclxv
Kşemendra celv	Šrī-dhara's Commentary
Origin of the idea of Au-	named Kāvya-prakāša-
citya celv	viveka celxvi
Age of Ksemendra cclv	Caṇḍī-dāsa and his lineage
Name of some unknown	(Catal. No. 4838.) cclxvi
poets quoted by Ksemen-	Raghu-deva's Artha-prakā-
dra in his Aucitya° cclvi	šikā colxvii
Kavi-kanthābharana, a book	Jayanta Bhaṭṭa and his
on the training of poets cclvi	Commentary celxvii

Page	Page
Kāvya-prakāša-nidaršana by	JAYA-RATHA cclxxvii
Rājānaka Ānandaeclxviii	Alaṅkārodāharaṇam celxxvi
Kāvya-pradīpa by Govında celxvin	Hema-candra celxxvii
Kāvya-prakāša-vistārikā by	Hemacandra's ago cclxxvii
Paramānanda eelxix	Vagbhatalankāra celxxviii
Kāvya-prakāša-prakāša by	Vāgbhatā's age eclxxviii
Kamalā kara celxix	Vāgbhatālankāra celxxix
Kāvya-prakāša-tīkā by	Vagbhata II celxxx
Gadā-dhara celxx	. Kāvyānušasana or Alan-
Tattva-parīkṣā by Mahoš-	kāra-tilaka (I.O. 1157) celxxx
vara Subudhi Mišra	Nātya-darpaņa by Rāma-
(Catal. No. 4839) · celxx	candra and Guṇa-candra cclxxx
Mahešvara Nyāyālankāra celxxi	Nātya-darpaṇa celxxx
Šrī-krṣṇā celxxi	The authors, Rāma-candra
Vaidya-nātha celxxii	and Guṇa-candra cclxxx
Rāma-kṛṣna celxxii	The characteristic of the
Srī-vatsa-lāñchana celxxii	workeclxxxi
An anonymous Kāšmīrī Com-	Arrangement celxxxii
mentary celxxii	Special feature celxxxii
Kāvyāmṛta-tarangmī celxxii	Bhāva-prakāšana by Sāradā-
Bāla-cittānuračjinī (I.O.	TANAYA eclxxxii
1139) eelxxiii	Bhāva-prakāšana celxxxi
Kāvya-prakāša tilaka (I.O.	The author and his pedigree cclxxxiii
1142) celxxiii	His training celxxxiii
Kāvya-prakāša vyakhyā	The three works comparedcclxxxv
(Mad. 12821)cclxxiv	Geography of India in the
Kāvya-prakāša-līla (Mad.	Bhāva-prakāša celxxxv
12824) eclxxiv	His date eclxxxvi
Madhu-mati and Kāvya-	The works and authors
darpana (I.O. 1144)cclxxiv	quoted in the Bhāva-
Sampradāya-pradaršinī	prakāšana celxxxvii
(Mad. 12826) eclxxv	JAYA-DEVA'S CANDELOKA CCIXXXVIII
Sāhitya-cūdā-maṇi or Kāvya	Jaya-deva's parentage cclxxxviii
prakāša-vimarṣiṇī (Mad. 12828) celxxv	Date of Jaya-deva cclxxxviii
ALANKĀRA-SARVASVA BY RUCAKA CCIXXV	Characteristics of Candra-
Rucaka and his disciple	loka cclxxxix
Mankhuka or Mankha cclxxv	Pradyotana's Saradāgama celxxxix
Samudra-vandha—a com-	Appaya's Kuvalayānanda ccixxxix
mentator celxxv	Date of Saradāgama cclxxxix
Jayaratha, a second com-	Rākāgama by Gāgā-bhaṭṭa cclxxxix
mentator cclxxv	Vaidya-nātha's Commen-
Rucaka's date cclxxvi	tary
Rucaka and Kuntala	Condition of Sanskrit cul-
Rucaka and Mahima-	ture after the Muham-
bhattacclxxvi	madan conquest cexe
•	

$Page \mid$	Page
Ekāvalī—written in the wake	Sāhitya-darpana by Visva-
of Kāvyaprakāša ecxci	NATHA ceciii
Vidyā-dhara's Keli-rahasya . ccx c i	Definition of Kavya in the
Malli-nātha's Commentary eexcui	Sāhitya-darpaṇa ecciii
Date of Vidyā-dhara cexciii	Chapter I ccciv
Explanation of the word	,, II ecciv
Hambīra ecxciv	,, III—taken up
Nara-siṃha—his patron cexciv	with rasa ceciv
Evidence of the Rasārnava-	Chapter IV—classification
sudhākara cexev	of Poetry cccv
Rasārņava-sudijākara by	Chapter V ecev
Singa Bhūpāla cencu	,, VI—Dršya and
Contents of Chapter I ccxcv	Šrāvya ccev
Classification and subdivi-	Different classes of poetry cccv
sion of the exciting causes	Chapter VII—treats of
(uddīpana vibhāvas) cexevi	defects cccvi
Origin of the dramatic	Chapter VIII cccvii
vrttis ccxcvi	" IX eccvi
The pra-vṛttis cexevi	His father cccvii
The sattvika bhavas cexèvii	His ancestor, Nārāyaņa ecevii
Contents of Chapter II—The	Date of Visva-nātha ecevii
Transitory Emotions cexevii	Internal evidences cccviii
The Permanent Emotions cexcvii	Candī-dāsa cecix
The 3rd Chapter deals ex-	Dharma-datta ecex
clusively with the	Rāma-carana Tarkavāgīša,
Nāṭakas and their modi-	-commentator of Visva-
fications cexevii	nātha ccex
Peculiar feature of Singa	RASĀŖŅAVA BY PRAKĀŠA-VARSA cccx
Bhūpāla's criticismccxcviii	DEVENDRA OR DEVESVARA cccxi
Characteristic of the workcexeviii	Kavi-Kalpa-latā ccexi
The Recalla family and	Amara-candra and Arisimha ccexii
Singa's ancestersccxcviii	Date of Devesvara cccxii
Date of Singa Bhūpāla ccxcix	Date ccexii
Nāṭaka-paribhāṣā (I.O.	Appaya Dikşita
Catal 1201) cec	Citra-mīmāmsa ecexiii
Pratāpa-rudriya by Vidyā-	Lakşya-lakşanş-samgraha eccxiii
NĀTHA ecc	Vṛtti-vārtikam ceexiii
Pratapa-rudrīya also written	
in the wake of Kāvya-	Citra-mīmāṃsā-khandana ceexiv
prakāša cec	Kuvalayānanda-khaṇdana eccxiv
His age ccci	Commentators on Appaya's
Chronology of authors in the	works cccxv
book' cecii	Appaya's date cccxv
Pratāpa-rudra commented	ALANKĀRAS BY THE CATTANYA
upon by Kumārasvāmin cccii	SECT cccxv

INTRODUCTION.

In this volume are described MSS. from 4213 to 4944 with a few additional numbers, divided into four sections:—

- (1) Grammar, 4213 to 4628A.
- (2) Koşa or lexicon from 4629 to 4732A.
- (3) Chandah or metre from 4733 to 4786.
- (4) Alamkāra or rhetoric from 4787 to 4944.

An attempt has been made in the preface to give a history of these four subjects, specially of grammar.

PREFACE.

It is difficult to say definitely whether in the Samhitās of the Vedas, there was much speculation about the formation of words and the analysis of sentences. Passages which are considered to talk of grammatical speculations may be otherwise explained, or, if they speak of grammar in any sense, it is of the most primitive kind.

In the Brahmanas, however, along with speculations of all sorts, there were undoubtedly speculations on grammar, very primitive, though conscious, efforts. I will give one example from Chandogya Upanisad, which is a part of Chāndogva Brāhmana. There the word 'Udgītha' has been derived as Ud, gī and tha; Sāma from Sā and ama. The derivation is not from roots, but from the syllables Another example I will give from constituting the word. the Samhitopanisad of the Aitareya-Aranyaka. bodies the speculation of two or three families of Rsis about samhitā or union, but the words and forms employed were all later utilised in grammar. It opens with " खयातः संहिताया उपनिषत्। एथिवी पूर्व्वरूपं, द्योः उत्तररूपं, वायुः संहिता, इति भाइकोय वाक् पूर्व्वरूपं मनः उत्तररूपं प्राणः संद्विता ॥ The words pūrva-rūpam and uttara-rūpam or para-rūpam are still used in the Sanskrit schools at Benares in explaining samhitā or sandhi. Pāṇini often says para-rūpaekā-dešaḥ or pūrva-rūpa-ekā-dešaḥ that is, the pūrva-rūpa and the para-rupa combined sometimes leave the purvarūpa alone or the para-rūpa alone.

Proceeding a little further, the Samhitopanisad says स्थ खल्लाइ निर्भु नवन्नाः। पूर्वभन्नारं पूर्वरूपमुत्तरस्य योवकाग्रः पूर्वरूपोत्तरूपे सन्तरेण सा संस्तिति॥ The last letter of the first word

viii PREFACE.

is called pūrva-rūpa and the first letter of the second word is called uttara-rūpa and the space between these two is This is purely grammatical sandhi. samhitā. The word nirbhuja-vaktra means those whose mouths utter samhitā or sandhi. This is very simple but the dwarfish Māndukeya (a rsi) says, that is all right. The last letter of the first word is pūrva-rūpa and the first letter of the second word is uttara-rūpa and the space between these two by which sandhi is produced, pitches are determined and the time The former opinion gives the is divided, is samhitā. name of samhitā to the space only but the latter says, no, the space is not sandhi, it is the change of pitch and the change of time that is sandhi. This is an advance on the theory of the nirbhuja-vaktra. In the same brāhmaṇa or paragraph another advance is proposed by a third rsi who says that the equation of the pitches (साम) is sandhi.

Thus after defining sandhi the work proceed to give the secret of speech. Consonants are prthivī, the sibilants are atmosphere and vowels are heaven. The consonants are fire, sibilants are air and vowels are the sun. Consonants are Rg-veda the sibilants are Yajur-veda and the vowels are Sāma-veda. The consonants are the eyes, sibilants the ears and the vowels the mind. The consonants are prāṇa, sibilants are apāna and vowels are vyāna. This human body is a divine lyre just as there is a lyre among men. Just as a human lyre, it has a head, it has a belly, it has a tongue and the strings are its fingers. Both the lyres have their consonants, their sibilants and their vowels and both are covered with a skin full of wool.

All this shows that the alphabet was in the making when this work was composed. It treats in the last

PREFACE. ix

paragraph of its second part, of cerebral s and cerebral n. Thus the Samhitopanisad covers the whole field of the letters of the alphabet, the change of dental s and n into cerebral s and n and of the changes which letters undergo when they come together, i.e., it covers the whole field of the Vedānga Šiksā, which has ceased to be a separate subject of study since the advent of Pāṇini who has included it in his grammar. So it may be taken for granted that the Samhitopaniṣad represents an early speculation in grammar.

I have hitherto, spoken only of the Samhitopanisad of the Aitareya School. The Kausītakī Brāhmaņa has a Samhitopanisad. But it is much shorter. But the Samhitopanisad of the Taittirīva Āraņyaka is more syste-It speaks of Siksā first as consisting of letters, vowels, time in pronunciation, the effort, the equilibrium of pitches and samhita and then goes on with the Samhitopanisad, drawing similes from the phenomena of nature, from the human body, and so on. is a Samhitopanisad of the Sāma-veda (see our Catal-1312). The Catalogue of the Advar Library says that there is a Samhitopanisad for every veda. It deals with sandhi.

So far for the Šiksā section of grammar, for other sections there were numbers of vedic indices from which the grammarians derived their materials. It is a well known fact that at the close of the vedic period, Indian scholars became veteran writers of indices or Anukramaņis. They had Ŗṣi.-Arukramaṇis, Chandonukramaṇis and Devatānukramaṇis; Sūktānukramaṇis, Anuvākānukramaṇis and other Anukramaṇis. But there are other Anukramaṇis too. These are (1) indices of words occurring in the whole

of the Rg-veda ending in visarga called samānas, (2) ending in n, (3) expanding in ay, $\bar{a}v$, $\bar{a}y$, av, or in a and \bar{a} , and (4) and simple non-compound words (see our Catal. 287).

The Pada-pāṭha and Krama-pātha afforded opportunities to observe variations in pitch, in pronunciation and in sandhi. These have been fully utilised in works like the Upa-lekha sūtra. The pada-gāḍha is a long register of vedic irregularities or peculiarities.

Our Catalogue Nos. 487 and 488 contain indices of words which drop the visarga after ā in the Black Yayurveda, indices of vilanghyas *i.e.*, of cases in which e and ai are modified in sandhi. There are lists of words ending in n and t. There are works like Avarna and Avarni. There are also works in which the stress sounds in the Taittirīya Saṃhitā are registered.

Gāṇī, our number 256, registers words ending in visarga, words ending in vowels, words which are not joined in sandhi, words which do not change their nakāra and words which change ye into ya. It is divided into 65 sections recording lists of sixty five such changes in the Sākala Saṃhitā of the Rg-veda.

"How useful these lists were to the subsequent writers of Prāti-šākhyas and grammars may be seen from the fact that one of the lists in the Gāṇī has been turned into a sūtra in page 53 of the Saunaka's Rķ-prāti-šākhya in the Chaukhamba series."

From the above it will be apparent how the brahmins in ancient times were anxious to preserve the

purity of the text of the Vedas by drawing up lists of instances of the peculiarities of Vaidika expressions. glance at the sections of our Catal. Vol. II on the subsidiary treatises of the various Vedas will give more examples of such lists. It would show how inveterate the habit of ancient rsis and Munis was to prepare anukramanis of various sorts. That these anukramanis were useful, goes without saving. Pānini and his predecessors fully utilized them. The Dhātu-pāṭhas and specially the Gana-pāthas owe their origin to these Anukramaņis. Even the sūtras are indebted to them. The Gana-pātha and the Dhātu-pātha as we find them in Pānini, are not the work of one man and even of one generation. The pāthas were being accumulated for generations, and Pāņini may have given a finish to them. But still he left many of them open to fresh additions calling them Akrti-ganas.

Pāṇini had ten predecessors whose opinions he quotes in his sūtras. How much he was indebted to these for his sūtras, for his nomenclature, for his alphabetic arrangement, for his algebraic technical terms we do not know. But there are indications in his sūtras, that he was much indebted to his predecessors. For instance, in one place he says, আত হবি মাখা নতা, that is, his predecessors used to call the third case-ending singular as আত and not হা as he does.

The grammarians thought that all words cannot be derived from roots, so they gave rules for the formation of ordinary verbal nouns only, from them. But philologists or Nirukta-kāras thought otherwise. They attempted to derive all sorts of nouns from roots. There is only one grammarian who was a philologist, too; he was Sākaṭāyana, the son of ṛṣi, Sākaṭa. He is said to have written the Uṇādi-sūtras (in five chapters and 748 sūtras) which

Pāṇini did not care to embody in his grammar but left them out by saying, उगाइयो बड्डमं, that is, there is a good deal of liberty in the formation of such words.

The first work described in this volume is Nandikešvara-kāšikā, with a commentary. The names of the work and its commentary require an explanation. Indian alphabet is differently arranged in different schools of grammar, according to the exigencies of its rules. The oldest school of grammar called the Aindra School, of which the modern representative is supposed to be Kātantra or Kalāpa takes the alphabet as it is. Pāṇini arranges it into fourteen sūtras. One of Pāṇini's predecessors Sākatāyana seems to have arranged it in thirteen sūtras, as its present representative does the same. School also has thirteen sūtras; later on the illusory letters of the sūtras were dropped one by one, till in the Mugdhabodha we have only three illusory letters in the arrangement of alphabet.

These alphabetic sūtras are called Šiva-sūtras especially in the school of Pāṇini, for tradition has it, that he was a favourite of Šiva and that he got these fourteen sūtras directly from him. But the god, Šiva, is without action and without attributes. His active principle is Nandī, the son of a ṛṣi, named Šilāda. Nandī by his austerities rose to be the commander of Šiva's followers or Gaṇas and a rival of his son, Gaṇeṣa. Nandī is often called Nandikeṣvara.

In the present work Nandikesvara is made to write twenty-six verses, giving the highest spiritual interpretation

¹ Each sūtras has an indicatory consonant which forms no part in the arrangement of the letters of the alphabet. These indicatory letters are generally called 'It's or illusive.'

PREFACE. XIII

to the fourteen Šiva-sūtras. This is Nandikešvara-kāšika. Its commentator again is another great favourite of Šiva, named, Upa-manyu, who by his austerities rose to such favour of Šiva, that Kṛṣṇa had to curry favours with him for obtaining a desired boon from Šiva. The commentary is called Nandikešvara-kašikā-tattva-vimarṣiṇī, Catal. 4213A.

The work, however, is a modern one. It deals with such modern theories as the monism of Sankara and his theory of illusion. It also speaks of Tantric values of letters. It was certainly composed after the lexicon of words of one syllable had become popular.

Numbers 4214-4215C contain reading of the sūtras The age of Pāṇini is a subject of great conof Pānini. Satya-vrata-sāma-šramī in his Niruktāloeana troversy. says that Pāṇini wrote before Yaska's Nirukta and his age is 2400 B.C. This is impossible, because the Nirukta's classification of words is four-fold, Nāma, Ākhyāta, Upasarga and Nipāta, while Pāṇini's is two-fold only, Suvanta and This is an advanced theory and therefore later. Tiñanta. Yāska is a philologist while Pāṇini is a grammarian. Goldstücker thought that the sūtras were written at least a thousand years before Christ, when the Brāhmaṇas were, according to his theory, composed. Dr. Belvalker, thinks, that he flourished 700 years before Christ. Bühler thought that he wrote his sūtras about 375 B.C. not give other theories. Bühler's theory was based on Indian tradition embodied in the Kathā-sarit-sāgara, in which Pānini is said to have had a controversy on grammatical points with Kātyāyana, at the court of Nanda, whose dynasty ruled Magadha from 425 B.C. to 325 B.C. But this tradition may be neglected as given in a story-book.

xiv PREFACE.

I have to refer to another Indian tradition discovered in a work entitled Kāvya-mīmāmsā recently published in Gaekwad Sanskrit series. The author of this work, Rāja-šekhara, flourished in the beginning of the 10th century, and gives the tradition thus:

श्रूयते हि पाटिलापुचे भ्रास्त्रकारपरीचा स्रामेषवर्ष-वर्षी इच पाणिनि-पिक्कलो इच खाडिः। इच वरक्चि-पतञ्जलो परीच्चिताः खातिसुपजम्मः॥

This shows that Pāṇini was tested at Pāṭali-putra. This city was founded in the year of Buddha's Nirvāṇa, when Ajāta-šatru was reigning at Rāja-grha in Magadha. Ajāta-šatru's second successor Udayī transferred the capital from Rāja-grha to Pātali-putra and it was only in the capital of Magadha that these great men could be tested. Some of the Puranas state the exact date of the transfer as the fourth year of Udayi, others are not so exact. The Yuga-purana in the astronomical treatise called the Garga-samhitā, records only two dates as of very great importance in the history of India; one is the accession of Pariksit on the throne of the Pandavas. and the other the transfer of the capital of Magadha from Rāja-grha to Pāṭali-putra in the reign of Udadhi, a misreading for Udayī. So the upper limit of Pāṇini's age must be the reign of Udayi, somewhere in the earlier half of the 5th century B.C. or in the beginning of the 6th century, if we accept the Singhalese chronology.

Some people are disposed not to attach the same importance to the tradition recorded by Rāja-šekhara as I do. The reason why I attach so much importance to it is that it is not given in a story book but by a great scholar and by the tutor of emperors who ruled over the greater part of civilised India. Rāja-šekhara gives

PREFACE. XV

this tradition not as an isolated fact, but in connection with Rāja-sabhā or assemblies held by great kings for . the reward in literature and science, and he describes how such an assembly is to be held. In connection with such Rāja-sabhās, he speaks of the scholars that were rewarded at Pāṭali-putra and the poets that were rewarded at Ujjayini. It is well known that great kings from remote antiquity used to hold quinquennial assemblies for the purpose of rewarding merit. One such assembly was held by Harsa-vardhana at Prayaga when Hiun-tsang was Ašoka's quinquennial assemblies are well known The idea was certainly not original with to scholars. His predecessors the Sisu-nagas and the Nandas used to hold such assemblies. So the quinquennial assembly was an established institution in India, from very remote antiquity. If the holding of such assemblies is a historical institution, why should not these men be tested and rewarded at Patali-putra, say, in course of three or four hundred years?

Some people say, that the seven men mentioned by Rāja-šekhara were not contemporaries, so how could they be tested at one place? But, who says that they were contemporaries? Rāja-šekhara certainly does not say so. He has given these seven names in strict chronological order. Upavarṣa, a great name in Indian literature first, then Varsa, the teacher of Pāṇini, then Pāṇini himself, then Pingala, the aged teacher of Vindu-sāra's sons; then Vyāḍi who was at least three generations after Pāṇini, as he was a yuvā or young member of Pāṇini's mother's family; then Kātyāyana, who wrote a supplement on Pāṇini's sūtras and quoted Vyāḍi, and last of all, Patañjalī who officiated in the sacrifice of Puṣya-mitra, the founder of the Suṅga dynasty. From 500 to 150 B.C. there would be 70

xvi PREFACE.

assemblies held at Pāṭali-putra, there is nothing to prevent these seven great men, appearing in seven of these assemblies and being tested and rewarded.

There is another great historical event in this connec-Every student of history knows that Darius led an tion. expedition against Greece in 490 B.C. and that there was an Indian contingent in his army. So, Western India was conquered some years before 490 A.D. and Taxila, the great seat of learning in India was at the gate of India for Darius coming from the West. During the whole of the long life of Buddha, Taxila was the centre to which people flocked for superior education, and any one, who received his education at Taxila, was regarded throughout India with respect and reverence. When that seat of learning fell into foreign hands, it is no wonder that aspirants of literary fame should seek some other place for gaining their reputation. Under such circumstances Upavarşa, Varşa and Pāṇini who all belonged to Taxila and its neighbourhood flocked to the new capital in Eastern India to be tested and rewarded. Others like Pingala, Vyādi, Kātyāyana and Patañjali came to subsequent assemblies to be treated in a similar manner either after finishing their education or after writing some strikingly original work.

The residence of the ancestors of Pāṇini was Šālātura, near Attock. His statue was there for a long time as mentioned by Hiuntsang. His scholarship was tested at Pātali-putra, when the Capital of Magadha was transferred there. He and his contemporary scholars were most likely compelled to leave the neighbourhood of Taxila shortly after the conquest of that territory by the Persians. His mother belonged to the family of Dakṣa and Vyāḍi who

xvii

was a Dākṣāyaṇa was perhaps three or four generations younger than Pāṇini. The Pañca-tantra says that Pāṇini was devoured by a lion and Kathā-sarit-sāgara says that he had a controversy with Kātyāyana at the court of Nanda. Both these traditions are to be accepted with a grain of salt.

Panini quotes from ten of his predecessors in the grammatical line. They were Literary history of historical persons because their sūtras Pānini. were found quoted in authoritative works. Their names are Āpišali, Āsvalāvana, Kāšvapa, Gālava. Cakra-varmā Bharadvāja. **Sākalva** Gargya. Sākatāvana and Sphotāvana. Some were writers of Šikṣā, others of Vyākarana. Sākatāyana wrote both Vyākaraņa and Nirukta. All these made. I believe, full use of the grammatical Anukramanis of the Vedas at their age. Of these Sākatāyana seems to have been a follower of the Jaina religion. He is called Sakatavana because his father's name was Sakata. He is called a Sruta-kevali-dešīyācārya and Patañjali says that he was so absorbed in his thoughts that he did not notice a caravan passing by close to him.

The works that go by the name of Pāṇini are—

स्रष्टकं गगापाठस्य घातुपाठस्तर्थेव च । लिङ्गानुष्मासनं श्रिच्हा पागिनीया स्ममी क्रमात् ॥

The word Aṣṭaka here means the grammatical sūtras of Pāṇini divided into eight chapters, each divided into four pādas or quarters. The number of sūtras is 3983. I may refer the reader to my work entitled Magadhan Literature, page 26, for how this figure has been arrived at. In writing all these works, five in number, Pāṇini fully utilized the anukramaṇīs of ancient sages adding to and modifying them according to his own need. As I have

said before the history of these indices would be of the greatest value if they can be found and I am not hopeless yet that much of this literature may yet be recovered.

The grammatical activity of the brahmanas did not There were many lesser lights before him end with Pāṇini. and after him. The sloka varttikas are not the work of Many have contributed their quota to these one man. We hear of Indra-datta, Vyāgra-bhūti and vārttikas. others flourishing between the time of Pāṇini and Pātañjali. But there were many big lights, one of them was Vyādi, a descendant of Pāṇini's maternal uncle in the fourth generation, that is, in the third generation from Pānini. our Catalogue there is a short work attributed to him. Tt. is Pari-bhāṣā-pāṭha (Catal. No. 4337). But the great work of Vyādi was his Samgraha in 1,00,000 slokas and with Bhartt-hari says that the Maha-Bhaiya was 14,000 points. written after the Gaigiaha had "set." But fragments of it seem to have lasted many centuries, as Jayaditya and Kaiyyata seem to quote from it. Pātañjali was a great Kātyāyana attributes a few of his admirer of the work. Vārttikas to Vyādi. Even Padma-nābha in the fourteenth century quotes Vyādi. In the koṣa section of this preface will be found some works by Vyādi.

The whole of the Pari-bhāṣā literature seem to emanate from Vyāḍi (Catal. No. 4337 to 4346). Vyādi seems to have collected the nucleus of the Pari-bhāṣās and subsequent writers have added to them till their number was fixed by the Vṛtti of Sīra-deva. The Pāṇinīya pari-bhāṣā seems to apply to all schools of grammar. The last word on the Pari-bhāṣās have been said by Nāgeša and his pupil Vaidya-nātha Pāya-guṇḍe.

The Vārttika-pāṭha of Kātyāyana is represented in

PREFACE. xix

this catalogue by No. 2416. A comparison of this work with the Vārttika-pāṭha as given by Kāṣī-nātha Parava shows that this is a shorter recension of that Vārttika-

pāṭha. The printed text gives a much larger number of Vārttikas than the MS. In the catalogue has been quoted the first section from both the printed text, and the MS. for facility of comparison. The number of vārttikas as given in the appendix of Kāšī-nātha's edition of Siddhānta-kaumudī is 5032, but he adds 34 more as spoken by Kaiyaṭa and others. These vārttikas criticise the sūtras of Pāṇini. To each sūtra a number of vārttikas is appended. But all the sūtras have not been criticised, the criticisms are confined to only about 1,500 sūtras.

Kātyāyana is said to have been an inhabitant of Kausāmbī about 30 miles to the west of Allahabad, on the southern bank of the Yamunā, now called Kosam. He belonged to a powerful family, distinguished for writing authoritative works on the Vedas. One Kātyāyana wrote the Sarvānukramanī of the Rg-veda, another wrote a srauta-sūtra on the White Yajur-veda. Another a Gṛḥya-sūtra with 18 appendices. But Goldstücker says that our Kātyāyana, the vārttika-kāra, was the author of a Prāti-sākhya of the White Yajur-veda.

The relation between Pāṇini and Kātyāyana is often misunderstood. Some people think that Kātyāyana was a captious and a hostile critic and others think that he was more learned than Pāṇini. But my idea is that, Pāṇini belonged to Western India and Kātyāyana to Eastern India. Pāṇini belonged to the 5th or 6th century B.C. and Kātyāyana was much later. So Pāṇini's sūtras were open to criticism by an Eastern scholar younger by two or three or more generations. The Vājasaneya-

saṃhitā and Brāhmaṇa were recent in Pāṇini's time, and later they developed into sixteen different schools. Pāṇini is not likely to have taken cognizance of this extensive literature of the Vājasaneyins, which Kātyāyana certainly did. All these facts go to exonerate Kātyayana of any feeling of hostility towards Pāṇini and of being a captious critic. But Kātyāyana did not write an independent work as he found it more convenient to append vārttikas, i.e., his criticisms, to certain rules of Pāṇini. Kātyāyana was very respectful to Pāṇini, sometime calling him even "Bhagavān."

I have spoken of the authors of sloka-vārttikas. Indradatta is one mentioned in the Kathā-sarit-sāgara. Saka-vandī is another name given in our Smṛti volume (see Catal. number 3028).

Sanskrit grammar is said to have been settled by three There is a dictum 'Tri-muni Munis. Patañjali's Mahābhāsva. vvākaranam.' The three munics are Pāṇini, Kātyāyana and Patañjali. Something has been said above about Pāṇini and Kātyāyana. Patañjali is said to have written the "Great Commentary" or the Mahā-bhāṣya. Certainly not on the rules of But commentary on what? Pāṇini of which only fifteen hundred are criticised both by It is not on Kātyāyana's Kātyāyana and Patañjali. Vārttikas, because the first Vārttika is Siddhē-sabdārthasambandhe while the first sutra dealt with in the Great Commentary is Atha-sabdānu-sāsanam. This may be the first sūtra of Vyādi's Samgraha. Patañjalī is an admirer of that work. In criticising one of the sūtras of Panini (Sūtra II, iii, 66) and the Vārttika II on the same, he says,

भ्रोभना खलु दान्तायग्रेन संग्रहस्य क्रतिः।

and here Dākṣāyaṇa means Vyāḍi.

xxi

The first section of the Mahā-bhāṣya deals with subjects which are absolutely excluded by Pāṇini and Kātyāyana from grammar. The second section deals with the Šiva-sūtras, which are not the šūtras of Pāṇini. It is from the third section that Pāṇini's sūtras begin. What is the source of the 'Great Commentary' for these two sections. Most probably Vyāḍi, who wrote an extensive work measured in hundred thousand šlokas and which Bharttṛ-hari says contains fourteen thousand points.

Patañjali's mother's name was Goņikā. He is often called Gonikā-putra. \mathbf{He} belonged Personal history of to Gonarda, which Varāha-mihira's Patañiali. Bṛhad-Saṃhitā places along with Cedi and Kukura in one instance, and along Dasapura and Kerala, in another. He seems to have been familiar with Ujjavinī He often says, setting out from Ujjavini and Māhismatī. at sun-rise one could go to the other at sun-set. also familiar with Pāṭali-putra, where he came to officiate in one of the great sacrifices held by Pusya-mitra, perhaps a horse-sacrifice, and settled in its vicinity. Reading through the Mahā-bhāṣya one is struck with Patañjali's familiarity with Pāṭali-putra, its walls, its palaces, roads emanating from it to distant cities, and even with the guides who used to 'teach' Pāṭali-putra. In fact in my Magadhan literature, I have said that, he was full of Pātali-putra. He was also familiar with Vātsāyanas and Gārgāyanas of whom the former we know from Harşa-carita, were settled at Prītikūţa in the hermitage of Cyavana twenty-five miles south west of Patna near the Sona, from remote antiquity. Patañjali says that he resided with his students for a time at Kāšmīra where he ate rice.

He says that he officiated at a sacrifice of Puşya-mitra.

xxii PREFACE.

He also says that in his time the Greeks beseiged the Mādhyamikas and Sāketa but he did not see it. It is well known that Puṣyamitra dethroned the last representative of the Maurya dynasty at Pāṭāli-putra and assumed supreme power though under the humble name of Senā-pati. It is also well known that he performed the horse-sacrifice twice. It is also known that Puṣya-mitra fought with the Greeks and defeated them in a great battle. Puṣya-mitra's date, therefore, is well known. It is about 180 B.C. and he reigned for 36 years. So the literary activity of Patañjali will fall between 200 and 150 B.C.

The state of language in Pāṇini's time was not a very complicated one. The literary langu-The state of language age was all Brāhmanic and what from B.C. 600 to Pāṇṇi calls Bhāṣā. He has about A.D. 600. 1600 rules out of, say, 4000 for the obsolete or the obsolescent language of the Vedas. He has separate rules for rks., yajus, mantras, brāhmaņas and the general vaidika language or chandasa. He had not to guard the language against the inroad of vernaculars, though the vernaculars were getting pretty strong for a century or two before him. Sisu-naga is said to have prohibited the use of Ta, tha, da dha, na sa, sa at the court of That shows he was a vernacularist. Magadha. The literary language at the time of Pāṇini, however, was not much afraid of the inroad of the vernaculars. But in Patañjali's time the case was the reverse of it. The preachings of the Buddhist and Jaina monks had given a literary character to many of the vernaculars, and there was the mixed language in which the books of the Mahā-sāṅghikas were Ašoka and his successors issued their edicts in the vernaculars of the provinces.

Patañjali had to guard the Brâhmanic language from contamination with these. In the The Asoka inscriptions. very opening of his Great Commentary, he speaks of the pure word "go" being changed into "gāvi," "goni," etc., but that they are all wrong while "go" is the only correct form. But a keen observer like Patañjali did not fail to perceive that the vernaculars will gather strength and popularity. He therefore confined himself to the language of the Sistas, that is, of brahmins living in Āryā-vartta, that is, practically the Madhya-desa of Manu, who were wealthy enough to have a store of grains for a year, who were experts at least in one of the branches of knowledge of the brahmins; who were disinterested and not avaricious. He made his grammatical rules for this class of men, and he often appeals to their usage. He made his rules for a highly cultured class of brah-Their number, however, dwindled century by manas. century and at last in the 7th century Sanskrit ceased to be a spoken language. Sanskrit grammar in subsequent centuries dropped the pitches of pronunciation altogether and Sanskrit became a purely dead language.

The services of Patañjali as a grammarian are simply invaluable. But his Great Commentary is a store-house of information about ancient India, in all matters social, political, literary, scientific, philosophical and so on. But in this preface I am concerned only with grammar.

Patañjali is said to have consulted the Cūrni-Vṛtti on Pāṇini, a Vṛtti written long before Kāsikā. It is sometimes called Cunni-bhaṭṭi-vṛtti or Culli-vṛtti. Nirtura is said to have been another vṛtti-kāra, (see preface to Nyāsa by Babu Ṣrīsā Candra Cakravartti).

xxiv PREFACE.

The study of the Mahā-bhāsya or the Great Commentary with Pāṇini and Kātyāyana was The study of the Mahaa very arduous work and therefore, we bhāsya. often hear that the Mahā-bhāsya disappeared from the field of Sanskrit for many centuries in many places. In Kāsmīra, Abhimanyu is said to have reintroduced the Great Commentary during his reign. Bharttr-hari revived the study of the Great Commentary and Pāṇini in the 7th Century A.D. In the same century an attempt was made by the Buddhist commentators of Pānini to deduce every grammatical fact from the sūtras of Pānini themselves rejecting the Great Commentary altogether. This produced the Buddhist commentaries Kāšikā, the Nyāsa and others. A further attempt was made to restore the Great Commentary at Kasmira by Kaiyata, who wrote the Mahā-bhāṣỳa-pradīpa, but that made the study of from areat Commentary still more ard ous. During that time the study of the Great Commentary remained in abeyance, smaller works of the nature of school books came to the fore and satisfied the need of ordinary people. But about the time of the Muhammudan conquest panditas began to have recasts of Pāṇini. The rules were not newly made, but, were differently arranged with omissions of these that are not necessary, for such Sanskrit works as are studied at the time, and at the place of writing these High class sannyāsīs, however, always stuck to recasts.

The Marathas, in the 16th and the 17th centuries, made a vigorous attempt to revive these works, and wrote commentaries on the Great Commentary. The last and the most extensive of these is the Bhāṣya-pradī-podyota. But all their attempts failed and the field all over India, is held by the recasts of Pāṇini and some school books.

the Aşṭādhyāyī and to the Great Commentary.

The next great name after Patañjali in the matter of explaining the Astādhyāvī of Pānini is Kaiyata. father was Jaivgata. He was most probably, as the name indicates, a Kāsmīrian. Kaiyata's date is not known, but he probably flourished in the tenth century of the Christian era. There is a gap of nearly 1200 years between Patañjali and Kaiyata, yet Kaiyata is a direct follower of Patañjali in the direct line of orthodox school of Pāṇini. The intermediate writers on Pānini were mostly Buddhists. They did not much care for Patañjali. Kaivata has made use of older grammarians, of these two are Āpišali and Kāša-krtsna. Āpišali is quoted by Pānini himself and Kāša-kṛtsna is several times mentioned in the Mahā-bhāṣya. As I have said before in the paragraph dealing with Kātyāyana, Kaiyata has quoted 34 more vārttikas than Patanjali. Kaiyata was a pupil of Mahesvara.

Kaiyata has been commented upon by Nagoji Bharty who was a Mahārāstra brahmin and who derived his livelihood from Rāma, a king, or petty Rājā of Šrngavera-pura, a few miles north of Allahabad. His father was Siva-Bhatta and his mother was Satī. He was the pupil of Hari Dīksit, the grandson of Bhattoji Dīksita. Bhatta died at Beneras, so the tradition says, on the day Warren Hastings was beset by a furious mob at Beneras in 1775 A.D. Dr. Belvalkar on the authority of Durgāprasāda, the learned editor of the Kāvya-mālā, in his introduction to the Rasa-Gangādhara, says that Nāgojī Bhaṭṭa was invited by Sevai Jaya-Simha of Jaipore in the year 1714 at his horse-sacrifice. But Nāgojī excused by saying that he has taken a vow not to leave Beneras in his life time.

Anūpa-Siṃha, the Rājā of Bikaneer and one of Aurungjeb's generals, availed of the aid of Nāgojī in

writing a work on Smṛti, the draft of which with interlinear corrections is to be found in the library of the Asiatic Society of Bengal. Nāgojī Bhaṭṭa was a man of great learning and has written commentaries on standard works of various šāstras. His Commentary on Kaiyaṭa's Pradīpa is known as Udyota or light.

Nāgojī had a pupil, named Vaidya-nātha Pāya-guṇḍe, another Mahāraṣtra brahmin of Beneras better known as Bālam-Bhaṭṭa. He commented upon the work of his guru and called it 'Chāyā.' Bālam-Bhaṭṭa, too, was a man of great learning and wrote commentaries on works on Dharma; Poetics and Vyākaraṇa.

Bhattoji Dīkṣita, whose Siddhānta Kaumudī is the standard work on Pāṇini's school of grammar, wrote a commentary on the Great Commentary. This commentary was entitled the Sabda-kaustubha. Aufrecht cays, that this commentary went up to the first pāda of the first adhyāya. Dr. Belvalkar says, "This was left probably incomplete though he must have written as far at least as the fourth āhnika of adhyāya three." But our Catal. No. 4224 has a colophon 'the first āhnika of the first pāda of the fourth chapter.' It is in the course of publication in the Chowkhamba series. It is a voluminous work and Bālam-Bhāṭṭa wrote a commentary on it entitled Prabhā, still more voluminous a work it must be.

It is said, by all authorities that Sabda-kaustubha is a commentary on the Aṣṭādhyāyī, but in the colophons of the MSS. of that work in this Catalogue from 4224–4227 the Āhnikas are always mentioned. Aṣṭadhyāyī has no division in Āhnikas, while the Mahā-bhāṣya has it, therefore, this is a commentary on the Mahā-bhāṣya and not

This is proved by what Bhattoji on the Aşţādhyāyī. says in the preamble of the Sabda-kaustubha—षित-भाष्याचेः प्रब्दकौस्त्रममुद्धरे। That is, I am picking the jewel of Sabda from the ocean of the Great Commentary spoken by After completion of that work he Phani or Patanjali. wrote 71 Kārikās, commencing with—परिवासितभाष्याळे भान्दकौस्तम उद्भतः। I have picked up the jewel of Sabda from the ocean of the Great Commentary spoken by Phani or Patañjali. What has been settled there is now being spoken in brief. Thirty-five of these seventy-one kārikās have been commented upon by Vana-mālī Misra who was a direct disciple of Bhattoji. This tīkā is given in our Catal. No. All the 71, however, were elaborately commented upon by Konda-Bhatta, who was the brother's son of Bhattoji under the title of Vaiyākaraņa-bhuṣaṇa-sāra or simply Bhusana which has been printed in Beneras. So the Sabda-kaustubha was a commentary not on the Asta dhyāyī but on the Mahā-bhāsya and it was finished by It has another commentary called Prabhā, Bhattoji. Catal. 4228.

The orthodox Brahmanical commentaries on Pāṇini's sūtras have come to an end. The Buddhist commentaries will now be taken up. The Buddhists for a long time did not follow Pāṇini. They began writing in the district dialects, then came the mixed language, and after that, Sanskrit of a sort. Even the best of the Buddhist Sanskrit writers, used expressions which are not *sanctioned by Pāṇini. Aāva-ghoṣa's Buddha-Carita and Saundarānanda written in the first century of the Saka era are instances in point. But, in the seventh century they, too, began to study Pāṇini. But, they did not care for Patañjali. They wanted to depend entirely on the sūtras of Pāṇini and in a less degree on the vārttikas of Kātyāyana. Their best

known commentary is the Kāsīkā in which all the sūtras of Pānini have been commented upon, without any omission and in the order in which they appear in the Sūtra-The authors of the work are Jayaditya and pātha. Both flourished in Kāšmīra and in the 7th Vāmana. Belvalkar says "The concurrent testimony of century. MSS., from all parts of India assigns to Jayaditya the authorship of the first five chapters of it, while the last three belong to Vāmana, who, (Belvalkan p. 36) probably came soon after Jayāditya." Bhattoji finds difference in the views of these two authors. The orthodox Hindus did not like this new commentary. Māgha in the second canto of Sišu-pāla-vadha speaks disparagingly of this sort of commentary. He compares politics without spasa, i.e., spies, with grammar without paspašā or the nine first āhnikas of the Mahā-bhāṣya. Some think that Vāmana, was minister of Jayapida of Kasmīra and that the King Jayāpīda was Jayāditya himself.

PREFACE.

Kielhorn says "The text of the Aṣṭādhyāyī as given in the Kāšīkā differs, in case of 58 rules, from the text known to Kātyāyana and Patañjali. Ten of these 58 rules are altogether fresh additions, nine are a result of separating (by Yoga-vibhāga) the original 8 sūtras into 17. In nineteen cases new words have been inserted in the original sūtras, while in the rest there are other changes in the wording etcetera of the sūtras." Some of these changes were suggested by Kātyāyana and Patañjali and others were taken from Candra-gomi's grammar. It-siang says that Jayāditya died about 660 A.D.

In the Kāšikā the commentary on Pāṇini's sūtras is preceded by a commentary, short though it is, on the fourteen Siva-sūtras.

PREFACE. XXIX

Kāsikā had many commentaries, the best of them is by Jinendra-buddhi. The work is called Nyāsa, or Kāsikā-vivaraṇa pañjikā. The Commentator is described as Bodhi-sattva-desīy-ācāryya, that is, a teacher little less than a Bodhisattva. This stamps him as a Mahā-yānist writer. The word Pañjikā requires an explanation. There are three classes of commentaries, Ṭīkā or laghu-ṭīkā; Vṛhaṭ-ṭīkā; and Pañjikā. The first two terms require no explanation, one is notes and the other, a running commentary, but the third means sarvārtha-bhañjikā, that is, explaining everything arising out of the text. The Nyāsa is written in the same style as the Mahā-bhāṣya and gives us a good deal of contemporary information as the Great Commentary.

Belvalkar says, "As to his date he can not be later than 750 A.D., seeing that he is referred to by Bhāmaha, who says that, a poet should never employ a compound in which a verbal derivative in Trc is compounded with a noun in the genitive case and adds that he should not support such usage by the authority of the Nyāsa, which presumably is the same a this work." But this is unconvincing as there were other works entitled Nyāsa before Jinendra-Buddhi-Bāna speaks of one.

The work Nyāsa has been printed and published by the Vārendra-Research Society under the editorship of Paṇḍita Ṣrīša Candra Cakravarttī, Reader, Dacca University. He had a good deal of trouble in collecting the MSS. of this work. A complete MS. was nowhere found. He had to pick up different parts of the work from different places throughout India. He has done a good deal for the Buddhist Commentaries on Pāṇini.

There is another commentary on Kāšikā, called Padamañjarī by Hara-datta, a brāhmaṇa of Southern India

son of Agnikumar. He is said to have been an incarnation of Siva, in a Purāna. Hara-datta is to a great extent indebted to Kaiyata so he must come in the 11th century. He is quoted by Mādhavācārya and Malli-nātha. Though a little out of the place here, as I want to finish the Buddhist commentaries on Pāṇini, so I venture to speak something of the Bhāṣā-vṛtti and its commentaries. One of the commentators says that Laksmana-Sena, the last King of Bengal, wanted to have a Sanskrit grammar without the Vedic archaisms and their phonology and so he employed a Buddhist scholar of great reputation, named Purusottama-Deva, to write such a grammar. This is Bhāṣā-vrtti. It is Pānini's sūtras without svara and vaidikī. The second pāda of the sixth chapter deals entirely with svara, so the Bhāṣā-vrtti omits it altogether. The Bhāṣā-vṛtti was commented upon by a Bengali brahmin, Srsti-dhara-Cakravarti in the 17th century A.D. most probably by the The commentary is rather diffuse and middle of it. wanting in originality, therefore the editor Šrīša Candra There is another commendid not like to publish it. tary, by Višva-rūpa called Panjikā, which is given in No. 4250 of this Catalogue. Visva-rūpa says that, the Bhāṣavrtti had many commentaries before him, still he attempts one, because when the parrots and peacocks sing should not the tittibha chirp?

The accessaries to the study of Paṇini are seven altogether. (1) Gaṇa-pāṭha (2) Dhātu-pāṭha (3) Lingānuṣāsana (4) Sikṣā (5) Uṇādi-sūtras (6) Phiṭ-sūtras (7)

Paribhāṣā-sūtras.

(1) Gaṇa-pātha, Gaṇa means a list of words undergoing a common grammatical change. The formation of

PREFACE. XXXI

Ganas is the direct result of the habit of the ancients in India to write Anukramanīs. There is a book in which all these Ganas are put together and it is attributed to Pāṇini. Pāṇini might have edited them to serve his own purpose. But tradition has it that even Sākatāvana had a Gana-pātha. The Ganas are of two kinds, complete Ganas, and Akrti-ganas. In the first, all the words in a Gana is enumerated and, in the second, the enumeration is not exhaustive, only a few leading types are given and the student is left to decide from similar grammatical changes whether a word is to be taken in or not. In the Astādhyāyī, Pāṇini gives only the first word of a Gana and then the word "ādi". The exhaustive enumeration of words in the Gana is left for the Gana-pātha. Many people suspect that these Ganas have been tampered with in subsequent But all agree that, the text as we have it, is centuries. In the Akrti ganas the question of settled by Pānini. tampering does not arise. New words are added by the student from similarity of changes. The Ganas are arranged according to the Aṣṭādhyāyī Sūtra-pāṭha. There are altogether 258 sūtras in which the Ganas occur. Our Catal. No. 4356 and 4356B are abridgments of Gana-pātha, the former by Rāma-Kṛṣṇa and the latter by Geya-deva who gives only the ganas of nouns.

(2) Every grammarian had to make his own list of verbal roots from the pre-existing indices. Pāṇini's Dhātu-paṭha consists of 1944 roots, plus 20 Ārauta dhātus which have to be picked up from the sūtras of Pāṇini. The works on roots of the school of Pāṇini have many commentaries. Our 4350 is by Kṣīra-svāmī, the Kāṣmīrian. It gives the meanings of roots. Numbers 4351 to 53 are by Bhīma-sena and 4354 is by Maitreya-raksita, one of the Buddhist commentators

XXXII PREFACE.

of Pāṇini. It is later than Bhīma-sena. Maitreya flourished according to Śrīsā Babu about 1100 A.D. The greatest work on Sanskrit roots of this school is by the well known Mādhavācāryya. It has been published in the Mysore Sanskrit series. It is of an encyclopedic character. Babu Śrīsā Candra has written a commentary on the Dhātu-Pradīpa by Maitreya in his edition published by Vārendra Research Society.

- (3) Pāṇini's Lingānusāsana consists of 187 sūtras.

 Unlike modern languages, Sanskrit has a gender for every noun, not necessarily determined by the sex. The Lingānusāsana gives rules for determining the gender of nouns.
- (4) The Pāṇinīya Šiksā and its commentaries have been described in the second volume of this Pāninīya Šiksa. Catalogue from 1500 to 1508. Šiksā consists of 58 or 59 couplets, but there is a copy of this work, No. 444 of the I.O. Catalogue. which consists of 21 couplets only. Belvalkar savs. the Sikṣā bears, on the face of it, the stamp of modernness, notwithstanding the fact, that a verse from it has found its way into the Mahā-bhāsya. It seems that there was a short work in 21 verses which was ancient and from the pen of Pāṇini, but much has been added in more modern times. (Vide pages 32 and 33 of my Magadhan literature.)

These four are given in an ancient couplet as coming from Pāṇini. The other three seem to be of different authorship. The Unādisūtras are attributed to Sākaṭāyana by Kāšī-nātha Pāṇḍuranga Parava, the Bombay editor of the Siddhānta-Kaumudī dated Sāka 1815. It is in five chapters. There are

authorities both Indian and European for attributing this work either to Pāṇini or to Kātyāyana, but the Great Commentary says,

खन पाणिनिरयुत्पन्नः।

that is, Pāṇini was not a Vyutpatti-vādī. That is, he did not hold the view that all the words in the Sanskrit language can be derived from Sanskrit roots. So he did not write the Unadi-sutras but left them out by saying On the other hand Sākaṭāyana held the उगादयो बज्जलं। view that all Sanskrit words are derivable from Sanskrit So I think Kāšī-nātha is right in attributing the Unādi-sūtras to Sākaṭāyana (vide p. 200 of Parav's Siddhānta Kaumudī Parišistāni vide also my Magadhan Literature, pages 33 and 34). There is a commentary on Unadisūtras by Ujjvala-datta. It has two recensions. The lithographed edition has ten sections, while Aufrecht speaks of five. Ujjvala-datta is later than Maitreva-raksit whom he enumerates as one of his authorities. Some say the Unādi Sutras are by Vara-ruci. (See section on Vara-ruci.)

The Phit sutras treat of phonetics. Everybody agrees that these sūtras are the work Phit Sūtras. of Sātanavācārya. The sūtras are divided into 4 chapters and number 87 in all. Max Müller says, that they are pre-Pāņinian, but Goldstücker says that they are post-Pāṇinian. Some \mathbf{of} the Indian commentators support Goldstücker. (See Magadhan Literature, p. 34.) It is called Phit-sutra because the first sūtra is पिषोऽन्त उदात्तः। Phis when coupled with other words will be Phit.

The Pāribhāṣās number 134. These are axioms or rules of interpretation. Such rules must exist from the begining of the sūtra litera-

ture. Whereever there are sūtras, there must be rules for the interpretation of the sūtras. The present Paribhāṣā-pāṭha is a collection made, in later times by some unknown author and their usefulness being apparent, they have repeatedly been commented upon. Paribhāṣā existed before He made some, Kātyāyana and Patañjali made others, and the unknown author added some. In the present Catalogue there is a Paribhāṣā-pāṭha attributed to It is called Vyādi-viracita-Pāṇiniya-paribhāṣā, No. Vvādi. The numbers of Paribhāṣā pāṭha are from 4338 to 4337. Its commentaries are treated of from No. 4341 to 4340. The commentaries are by Sira-deva, Nāgojī-Bhaṭṭa 4347. and Vaidya-nātha Pāya-gunde.

The philosophy of grammar was never treated of separately before the time of Bharttr-Bhattr-hari's Vākyahari, who died according to It-siang, padīya. in 650 A.D. He is said to have written a commentary, on the Mahā-bhāṣya. Gaṇa-ratna-mahodadhi says, that Bharttr-hari explained only the first three pādas of the Mahā-bhāṣya and Bühler says that, fragments of the commentary are to be found in the Royal Library of Berlin, and in the Deccan. Belvalkar says, that the work We know that in the 17th has not yet seen the light. century Bhattoji after writing a commentary on the Mahābhāṣya wrote 71 verses, on the philosophy of grammar. Bharttr-hari, thousand years before, seems to have done the same thing, that is, after writing a commentary on the Mahā-bhāṣya, he wrote a short metrical work, on the philosophy of grammar, in three chapters, called the Vākya-padīya. This short work would have no meaning without a commentary on the Mahā-bhāṣya.

The grammarian Bharttr-hari is often identified with

the poet Bharttṛ-hari, the writer of the three or four Satakas. This is at best very doubtful, for the earliest quotation from the poet Bharttṛ-hari is by Kṣemendra in the 11th century.

The grammarian Bharttr-hari laments the corruption of the text of the Mahā-bhāṣya, which, he says, Candrā-cārya re-edited shortly before his time.

Dr. Belvalkar thinks that this Candrācārya and Candra-gomī are one and the same person. This also is extremely doubtful. Candra-gomī, as I will presently show, was an East Bengal man and most probably a Buddhist. But Candrācārya seems to be a Brahmanical writer, and Candra-gomī does not make much use of the Mahā-bhāṣya, though most of his sūtras have been taken from Pāṇini.

The historical informations that we glean from the Vākya-padīya and its commentaries, are these: - Vyādi wrote a work in 100,000 slokas entitled Samgraha, but in course of time people anxious to get a knowledge of grammar in a short time, neglected its study, and so the work perished. Patanjali wrote the Great Commentary, containing the germ of all theories, from the Samgraha. But ordinary people could not study it all. There were grammarians, Vaijī, Saubhava, and Haryyakṣa and others fond of useless controversy who made the work written by that Rsi from the Samgraha, still more difficult. So the Sāstra of Vvākarana was lost to those who wanted to study Patañjali. In course of time that work remained in the Deccan only as a manuscript. Candrācārya, Vasu-rāta and others getting the Sastra from Parvata (the Commentator says, a part of Telingānā), gave currency to it.

author's guru Vasu-rāta, prepared for "us" this short work. The commentator says, that Bharttṛ-hari attributed his work to his guru. Knowledge becomes clear by the help of Sāstra and philosophy. Mere logic can give very little. Without Purāṇa, without Āgama and without the advice of old people knowledge cannot be clear.

The Vākya-padīya should be properly called Varṇa-vākya-padīya, for the first Chapter treats of Varṇa or articulate sound, though it is called Brahma-Kāṇḍa. The second Kāṇḍa treats of Vākya or sentence and the third of Pāda or words. In the first Kāṇḍa are given all the various theories about sound, or rather articulate sound, and the relation of words with their meanings. It quotes extensively from Saṃgraha, which, it declared, had perished. These may be second-hand quotations.

The commentary of the first Kāṇḍa, as printed in the Benares Sānskrit Series, is by Hari-vṛṣabha; the commentary, on the second Kāṇḍa, is by Puṇya-rāja. He says, that Rājānaka Šūra-varmā wrote a commentary on the second Kāṇḍa, by hearing from one, who was extoled by learned men everywhere. Sāsānka was perhaps a disciple of Sūra-varmā. From Sāsānka Pūṇya-rāja got explanations which he has put together in this commentary. The third Kāṇḍa has been printed with the commentary of Helā-rāja, the son of Bhūti-rajā.

There is a work entitled Bhāga-vṛtti. It has not yet been found even in fragments, but it is extensively quoted by Kramadīšvara, Jumara Nandī, Goyī-candra and the Buddhist commentators of Pāṇini. One commentator of the 17th century named Sṛṣṭi-dhara attributes it to Bharttṛ-hari and Babu Śrīšacandra Cakra-vartī has tried to

prove that it is by Bharttr-hari, but the facts and arguments he has put forward are absolutely unconvincing (see his preface to the edition of the Nyāsa, page 14 and note 17).

He says "It-siang in a part of his book, makes भर्नेहरि the author of a commentary on पाणिनि.—He calls it "Peina," which is surmised by the Japanese translator (Mr. J. Takakusu) to be the "Veda-vṛtti" or भेड़ादिन्त" (17). Says It-siang—"A person who has studied so far as this book, is said to have mastered Grammatical Science." Now this "Pei-na" is probably the भागदिन which is a commentary on the "बराधारी".

And in note 17 he says, "May not the "Vedā-vṛtti" as well be a corruption of the word भेजहत्त वा भेदहत्त i.e., भागहत्ति?" Again he says, "स्विधराचार्य the author of the भाषास्वर्धविद्यति, a commentary on the भाषाद्यति by प्रवीत्तमदेव, remarks in the end of the book—भागहत्तिः भत्तेहरिणा निर्विता श्रीधरसेननरेन्द्रादिस्रा"।

No reliance can be placed on any historical statements by Sṛṣṭi-dharācārya as he belongs to the 17th Century and to North Bengal. In this very quotation he confounds Bhaṭṭi and Bharttṛ-hari, for Śrīdhara-sena was the patron of Bhaṭṭi, the poet, and not of Bharttṛ-hari, the grammarian.

Our number 4254A is a fragment of an interesting work refuting the opinion of all previous commentators on Pānini and establishing his own. It is by Cakra-pāṇi, the author of Prakriyā-pradīpa and the pupil of Šeṣa Vīreṣvara. We have not got the first leaf, Eggeling (Catal. No. 728.) has it but he missed the name of the author and of the book which are there. The author is Cakra-pāṇi and work is Paramata-khaṇḍana.

AINDRA-GRAMMAR.

It has already been said that there were grammars before Pāṇini and the first place, among these grammars, is given to the Aindra school. Indra is said to have studied grammar with Vrhaspati and there were no rules. Vrhaspati was the teacher, and Indra was his student. Thousand years passed yet they did not go far in their knowledge. So rules were made and a beginning made of the science of language. Sāyana says, in his commentary on the Taittirīya Brāhmaņa, that, before Pāņini, there was a Srauta Vyākaraņa. He might have meant the Aindra Vyākaraņa. No ancient work of this school has come The only grammar of this school, that is down to us. extant, is the Kātantra or the Kalāpa. It takes the alphabet as it is, and attempts at no Siva-sūtras. nomenclature is taken from the ordinary language, and they are not algebrical, like those of Pānini, and the subsequent schools. The Prātisākhyas seem to be the ancient representatives of this school. But they do not count as they are not treatises on grammar.

The Kalāpa Vyākaraṇa had its origin in Southern India in the 1st Century A.D. One of the Kings of the Sāta-vāhana dynasty took a wife from Northern India; she spoke Sanskrit which he did not understand, and often made curious and ludicrous mistakes. At last unable to bear the jeerings of his wife, he made up his mind to study Sanskrit, and asked his Paṇḍita Sarva-varmā to write a treatise on grammar, that would give him a workable knowledge of Sanskrit. Sarva-varmā produced a grammar which in six months gave the king what he wanted. This tradition is given in detail in H.P.R., III, 50. The work is called 'Kātantra' or, a short work. It is in fact a Sanskrit grammar for beginners. How short it was, we have no means

PREFACE. XXXIX

of ascertaining; for being very short many people threw into it rules that were likely to make it more useful. It had no rules for Kṛts or verbal nouns. That chapter was added to it by Kātyāyana. Similarly, sections on Taddhita suffixes were also added. Belvalkar says, "Thus instead of nearly 4000 sūtras of Pāṇini, Sarva-varmā could finish his work in about 855 sūtras or including the Kṛt section, 1400 sūtras only." The Dacca edition says that the number is 842, Eggeling's edition gives the number as 829.

How short Kātantra grammar was, may be inferred from the two chapters (Chs. 203 and 204) in Garudapurāna devoted to it. Pāņini's name was most probably lost at the time when Garuda-purana was These chapters were written in the form of an interlocution between Kumāra and Kātyāyana; both the chapters begin with ars to berd Siddha, meaning current and ordinary. Chas Vidyes aggins with Siddha-sabda-vivekaya and chasster 204, with Siddhodāharaṇāṇi. Chapter 205 treats of conjugation and declension. It simply gives the sūtras of Kātantra made into verses. The Krt is treated in one single verse at the end. Chapter 204 gives current examples of sandhi, samāsa and taddhita very briefly though. It gives also similar examples of lingānusāsana and sarvanāma. Most of the examples are found in the Kātantra. In speaking of Kātantra grammar I am referring to the East Bengal recensions of it.

The inference from my study of these two chapters is that Sarva-varmā being a clever teacher for royal pupils taught some topics of grammar by sūtras and others by examples only. Subsequent redactors added rules for which he gave examples only. So originally as the Kātantra came out from the hand of Sarva-varmā, it did not

contain a quarter of the rules, as are now credited to him.

If this be the condition of the Kātantra grammar in Garuḍa-purāṇa, it will be interesting to know when the Garuḍa-purāṇa was written. I have said, under head Garuḍa-purāṇa, in the preface to the Purāṇa volume of this Catalogue, that it was written during the early years of the Gupta supremacy in India. The grammar gradually developed in two recensions, one in Kāsmīra and the other in Eastern Bengal, where they are still current.

In the eighth century a comprehensive Vṛtti commentary was written on the Kātantra, as it then stood, by Durga Siṃha, who is generally regarded as belonging to the Saiva sect. He is put down in the 8th century, because, he is quoted by Hema-candra in the 12th, and he guage, from Candra Vyākaraṇa. But it is not known wṇini, and reasinina known kāsmīrian recension.

Belvalkar says that, the earliest commentary on Durga Siṃha's Vṛtti is Kātantra-vistara by Vardhamāna, whose patron was Karṇa-deva (See Preface to my Nepal Catal. p. vii). In the Darbar Library, Nepal, there is a copy of it written in 1533 A.D. Vardhamāna's Vistara has a sub-commentary by Mahāmahopādhyāya Pṛthvīdhara.

Soon after Vardhamāna, came Kātantra-vṛtti-pañjikā by Tri-locana Dāsa (4376 to 4381 of this catalogue). It has been quoted by Vopa-deva in the 13th century and by Viṭṭala, the commentator of the Sārasvata.

Durga Simha's Kātantra-vṛtti has a number of commentaries. The first and the most important of which

is by his namesake, Durga Siṃha, who invokes Buddha in his Maṅgalācaraṇa. This commentary is called Ṭīkā. Then comes the Pañjī or Pañjikā, by Tri-locana Dāsa, who is quoted by Vopa-deva. The Dacca edition publishes these commentaries in full, and as an appendix adds Kalāpa-candra on the Pañjika, by Suṣena Vidyā-bhūṣaṇa, also called Kavi-rāja.

Durga-vākya-prabodha by Kula-candra is a commentary on the Vṛtti by Durga Siṃha. The writer describes himself as the son of Viṣva-mahī-dhara.

Ākhyāta-pañjikā-vyākhyā by Nara-hari aims at setting right, wrong interpretations on the Pañji. (H.P.R., I, 20.)

Kalāpa-pradīpa by Vidyā-sāgara, the son of Mahā-mahopādhyāya Srikānta Paṇḍita, whose proper name appears to be Puṇḍarīkākṣa, is a commentary on the Ṭīkā. This Vidyā-sāgara has written a commentary on the Bhatti-the grammatical doctrīnes of which which pradīpa, no complete and satisfactory MS. of which, however, has yet been found. (H.P.R., I, 50.)

Vara-ruci, is said to have written a commentary on the Kātantra Sūtra, entitled Kātantra-vṛtti. The Vṛtti seems to have undergone a revision in the hands of Yasomāna; but there is a suspicious look about it. The invocation is identical with that of Durga Siṃha, though a comparison shows that this is a different work. (H.P.R., I, 51.)

Hari-rāma wrote a commentary most likely, on Durga Simha's Vṛtti. (H.P.R., I, 52.)

Vidyānanda by Vijayānanda, (Catal. No. 4399, Aufrecht in his Catal. vol. II calls it Kātantottara or Siddhānanda) is a commentary on Durga's Vṛtti.

Kātantra, being a very short school book, people wanted to make it a comprehensive work; the standard work of a powerful school. This they accomplished first by writing commentaries; commentaries on commentaries; and even commentaries on the third or fourth remove. Not satisfied with that, people began to write supplements. Of these supplements the most important is by Šrī-pati Datta, who supplemented almost every section of the work, with additional matters. Šrī-pati had a powerful commentator in Gopī-nātha Tarkācārya, son of Ācārya-siṃha Pašupati; who wrote Parišiṣṭa-prabodha (Catal. No. 4387C -4390).

Siva-rāma's Siddhānta-ratnāṅkura is a commentary on Srī-pati's supplement. (Catal. No. 4392.)

Kātantra-candrikā by Rāma-dāsa Cakra-vartti is a commentary an a portion of the supplement of Kātantra. The author acknowledges his obligation to Gopī-nātha specially. Rāma-dāsa consulted later works of many schools. He comes after Vidyā-sāgara. The same Gopī-nātha had a most appreciative commentator in Sankara Sarmā, who in his Kātantra-parišiṣṭa-prabodha-prakāṣikā, compares grammar to sugar-cane and logic to the machine which extracts juice from it; and recommends his readers to drink plentifully the juice extracted from grammar by logic.

Srī-pati Datta's supplement (Catal. No. 4385–4387) was further supplemented by Tri-locana, who is to be differentiated from Tri-locana belonged to the Vaidya caste and was the son of Mādhava Dāsa, whose title was Kavīndra. Srī-pati did not

xliii

say anything about dhātu and taddhita; Tri-locana supplements that defect and adds some sūtras on samāsa.

Kalāpa-tattva-bodhinī (Catal. No. 4391) in three parts, is a dissertation on various parts of Kātantra by Rāma-candra, the son of Hari-hara, belonging to the family of Kānjī whose later residence was the village Uttaracaiva and whose ancient residence was Siva-pura-tapāka. Rāmacandra appears to have been a Maithila Brāhmaṇa who invariably mentions the names of two residential villages, one ancient another recent, in giving a description of the The three parts of his work treat of sandhi, kāraka and the appendices. The first is an examination of Tri-locana Dāsa's work on sandhi. Here Rāma-candra controverts the explanations of Suṣena Kavi-rāja on the Pañjī. The other two parts are a commentary on the commentary of Gopī-natha Tarkācārya on Sri-pati Datta's commentary.

Kāraka-ratnam is by a Durga Summa Wire quotes Kavirāja: so he is a different person from the author of the Vṛtti or of the Tīkā.

Ṣaṭ-kārakam by Rabhasa Nandī (Catal. No. 4400 and 4401) is a collection of 14 couplets relating to Kāraka with commentary. It seems to be an ancient work, because the author is quoted by Jumara Nandī.

Dhātu-ghoṣā by Rāma-kānta; Dhātu-mālā by Ṣaṣṭhī-dāsa Viṣārada, and Dhātu-lakṣaṇam by Danokācārya are works on roots of the Kātantra school of grammar. It is said that Kātantra is current only in East Bengal. It has already been said, that the Maithilas used the book. Ṣaṣṭhī-dāsa

wrote his work at Gopāla-pura, at the junction of the Ganges and the Mahānandā. Manoramā (Catal. No. 4393) is a Vṛtti on roots by Rāma-nātha Šarmā, son of Veda-garbha Tarkācārya, belonging to the Rāyī family, among the Rāḍhīya Brāhmaṇas. The Brāhmaṇas of this family had been for a long time regarded so low that any matrimonial connection with them would reduce a Kulīna or a noble Brāhmaṇa to their rank. Perhaps the author wrote at a time when the family prestige was not so lowered.

A work on conjugation of the Kātantra school goes by Conjugation. the name of Vilvešvara Tarkācārva.

It is well known that the Tamādi 31 sūtras, Rājādi 65

sūtras and Rucādi 67 sūtras, though included in the Kātantra sūtras, are not by Sarva-varmā. Eggeling has problished these sūtras in their proper praces, the first and the third without a commentary but the second, Rājādi, with a commentary by Ratnešvara Cakra-vartī. In Bengal, the same Rājādi has an anonymous commentary entitled Vṛtti giving examples.

The Rucādi has a commentary in Bengal by Madhu-sūdana.

Rāma-candra Cakra-vartī and Raghu-nandana Siro-maṇi gave the meanings of grammatical terminations, and of verbal roots. Rāma-nātha Cakra-vartī wrote a work on the declensions of nouns.

Kātantra-kaumudī by Gangeša Šarmā attempts to justify various ungrammatical expressions in classical Sanskrit literature according to the rules of Kātantra grammar.

He seems to have been very proud, for he says that, neither Candra-gomī, nor Durga Siṃha, not even Kātyā-yana, knew so much as he did. He had looked into all Šāstras and he was an authority in determining difficult points in Kātantra. His invocation is mysterious; after saluting Šiva, he invokes a Dvi-janmā whose fame is known even in the Vedas.

Kalāpa-tattvārņava by Širo-maņi is on the five chapters of Kṛt. The author quotes from Pañjī and says that Kātyāyana taking the bodily form of Vara-ruci, wrote the Kṛt prakaraṇa of Kātantra. (Catal. No. 4384.)

Kṛn-mañjarī by Siva-rāma-dāsa Šarman (Catal. No. 4402) is a collection of Kārikās numbering 18 and is commented upon by the author himself. The father's name is Gopī-ramāṇā Cakra-vartī; The work quotes from Śrī-pati, Hema-kara, Sundara Kavi-rāja, Yadu-nātha and Kamalā-kara Cakra-vartī.

Uṇādi-vṛtti by Sarva-dhara (Catal No. 4394). It is well known that the Kātantra school took the Uṇādi sütras from the Cāndra Vyākaraṇa, and adopted them to their own school.

Sāra-nirṇaya, by Ramā-nātha Cakra-vartī, son of Madhu-sūdana Tarka-vāgīša, explains sūtras foreign to Kalāpa, quoted by commentators of the school.

The Kāsmīra recension seems to be much older than

Durga Simha's commentary. The Sutrapāṭha there, differs greatly from that

adopted by Durga Simha. The Laghu-vṛtti by Chichu

Bhaṭṭa contains many sūtras not known to Durga Siṃha. Eggeling has in his notes pointed out prominently these additional sūtras, in his edition of the Kātantra. The MS. of the Laghu-vṛtti, however, was obtained by him from Burnell who worked in Southern India. Before Durga Siṃha became familiar to the Kāšmīrian Paṇḍitas, they were busy with original commentaries of their own Paṇḍitas. Bhaṭṭa Jagad-dhara wrote a commentary called Vālavodhinī. That commentary was commented upon by Ugrabhūti called Nyāsa. One Ugra-bhūti was the teacher of grammar to Ānanda-pāla, rājā of Kāšmīra, and his book was popularised in that country by liberal donations from the royal pupil, about the end of the 10th century.

Durghața-vṛtti by Saraṇa-deva is another work of this school, composed in the Saka year 1095. Saraṇa-deva seems to have been a Buddhist, as he invokes Sarvajña, which, without any qualifying word machinal and the benefit of students. Stein notices the revised edition in his Kāṣmīra Catalogue pages 259 and 260; the same revised edition is also noticed in page 105 of my Nepal Catalogue Volume I. So Ṣaraṇa-deva's work has still to be discovered. In the extract given by Stein, there are certain passages marked "Iti Rakṣita." It seems, revisions are sometimes marked by the revisor's own name. The authors, Ṣaraṇa-deva and Rakṣita, note only durghaṭa or difficult and doubtful points in Kātantra.

Another work of this school comes from Nepal. It is known by various names, Pada-sūryya-prakaraņa, Pada-sūryya-prakriyā and Padārohaṇa. The author is Sāraṅga Upādhyāya Utsava-kīrti. In the present catalogue there are three MSS., (Nos. 4396-4398) all from Nepal. In the

preamble, the author says, that he has consulted the opinions of Sarva-varmā, Guha and others. This raises a nice point. Hitherto, Kātantra was also called Kaumāra and Kalāpa; but, Sāranga-deva makes Sarva-varmā, the author of Kātantra, and Guha i.e., Kumāra, distinct authors. Is this the grammar, the abstract of which has been found in the Garuda-purāna, in which Sarva-varmā's name is not at all mentioned. The Kaumāra vyākarana is distinct from Kātantra? Sarva-varmā takes the alphabet as current, but Garuda-purāna takes words and examples also as current. Sarva-varmā gives some technical terms and defines them. Garuda-purāna does not make anything of the kind. Sarva-Varmā teaches by Sūtras only; Garuḍa-purāṇa teaches nāma and ākhyāta by sūtras; sandhis, samāsas and other subjects are taught by examples only. The sūtras given in Garuda-purāna have all been found in Kātantra, and also the examples given there, in Durga-simha-vṛtti. So it may appear that Katantra and the Kaumara grammars are not one and the same, and the relation will be an interesting study.

It will be found in the preface to the Lexicon section of this volume that Kāli-dāsa in his Dictionary entitled Nānārtha-šabda-ratna speaks of an ancient school of Sanskrit grammar named after the Sun, and his friend, Nicula, the commentator, adds the names of some other schools. May not the Pada-sūryya-prakriyā be a short work on the pada i.e., the declensions and conjugation of the Sun school of grammar? In that case it seems that there were other schools of grammar now lost altogether.

Thus it will be seen that, from a small beginning this school of grammar rose to be one of the most extensive, and scholarly

systems. Simply from an elementary work on declension and conjugation it rivalled Pāṇini's system with all its accessories. Not content with this, in the past generation, Candra-kānta Tarkālaṅkāra tried to complete it, with a treatise on Vedic grammar and Vedic phonetics entitled Kātantra-chandaḥ-prakriyā. How to develop a school book into a school of grammar has been fully exemplified in the history of the Kalāpa-vyākaraṇa. Moderns do often think this a labour lost. Let a school book be a school book, they think, and let erudite people go to Pāṇini.

Burnell's work entitled the 'Aindra school of Sanskrit grammarians' will always remain an interesting and instructive study for those who care for the history of Sanskrit grammar. It was published in 1875 and even now it has not lost its importance. It has shown that, the Aindra system has been adopted in Tāmil, in Pāli and in other languages of India in making their grammar, and the Prāti sākhvas on Vedic phonotics all belong to this school. Burnell thinks, that, the grammatical chapters in the Agnipurāṇa also belong to this school. This, I will presently show, is not tenable.

Vopa-deva in his Kavi-kalpa-druma quotes a verse giving the names of eight ancient schools of sanskrit grammar. They are:—

इन्द्रचन्द्रः काम्रक्तस्वापिम्रकी माकटायनः। पाणिन्यमरजैनेन्द्रा जयन्यस्यादिमाब्दिका॥

In this enumeration he makes Candra the second school of sanskrit grammar. The founder of this school is Candragomī, whose birth place was in the Vārendra country or North Bengal, but he lived at Candra-dvīpa, in the Barisal district, where he wrote his grammar. This account of

PREFACE. xlix

Candra-gomī is to be found in Pug-Sam-Zom-Zam, a rather late Tibetan authority. His date is to be inferred from the fact that, he mentions the victory of the Guptas over the Huns, as occuring in his time, which he might have seen if he wished; and it is well known that the Huns were defeated by the Guptas in the third quarter of the 5th century; and therefore, Belvalkar has placed him in 470 A.D., which may be accepted as correct if the Vrtti-kāra is the author himself. This was the period when Candra-dvīpa was an important city. It was invaded by Candra-varmā, who was defeated and killed by Samudra-Gupta, and it was also at Candra-dvīpa about this time, that the Kaula system of Saivism took its rise. Candra-gomī was a Buddhist and he wrote his work in the interest of his co-religionists. fact from this period Buddhist Sramanas began to write in correct Sanskrit. All Buddhist works before this time were ritten in what is called Buddhist Sanskrit i.e., ungram-Even the very best of them confounded the participles, in the use ktva' and 'yap.'

As Candra wrote in the interest of the Buddhists, he did not treat of the Vaidik grammar and phonetics. For centuries Candra's grammar remained in India, only as a name, till Bühler from Kāšmīra and Professor Bendall from Nepal recovered fragments of it, and I acquired a complete copy of it, from that interesting and ancient country, Nepal. Dr. Bruno Liebich, then brought the whole system from Tibet in translation. He has published the work in original Sanskrit with some accessories.

In a way Candra is an improvement on Pāṇini and the three sages. He has reduced Pāṇini's fourteen Sivasūtras into thirteen; he has modified the system of Pratyāhāras of Pāṇini; he has changed the wording of Pāṇini's

PREFACE.

rules and their arrangement; he has thirty-five sūtras more than Pāṇini's. Jayāditya and Vāmana have incorporated these into the Kāšikā, but Kaiyyaṭa has pronounced them as Apāṇineya. The number of sūtras in Candra is 3060 as against 3983 of Pāṇini.

Candra has not put the Samjñās or grammatical technical terms and their definitions in one place but has distributed them over the whole work and they are so few that this grammar is called Asamjña. The arrangement of subjects in his work is suited for scholars and not for beginners.

Chandra-gomī is invariably confounded with Candrā-cārya mentioned in the second kāṇḍa of Vākya-padīya. Candrācārya is mentioned in verse No. 489 in the word चन्नाचार्थोहिमः। The Commentator Puṇya-rāja explains:—

'चन्द्राचार्थ्य-वसुरात-गुरु-प्रस्टति'।

Vasu-rāta was the guru of Bharttr-hari, the author the Vakya-padiya. This we learn from the summary given, at the end of the second kānda, by Punya-rāja. In this summary, he says, Vasu-rāta brought the Bhāṣya from Parvata, while the text says Candrācārya and others did it; and among the others the commentator includes Vasu-rāta. So Candrācārya and Vasu-rāta must belong to the same generation. Therefore Belvalkar is not justified in saving "That Candrācārya was two generations before Bharttr-He was an elder contemporary; so Candrācārya must come about 600 A.D., while Candra-gomī, if he has written the Vrtti himself, would be placed in about 470 A.D., if not earlier. How much earlier, we cannot say. The arguments, that Malli-nātha quotes Candra-gomī about the use of the optional forms, Visrama and 'Visrama' fails; because we get no sūtra sanctioning the optional form in CandraPREFACE. li

gomi. The optional forms might have the sanction of Candrācārya.

Agṇi-purāṇa, chapters 248 to 258 both inclusive, treat of grammar. In this grammar, the alphabet is not taken as it is current. It takes it in the Siva-sūtra form, so this does not belong to the Aindra school. It treats the greater part of the grammar by examples. But there are more examples in this than are to be found in the Kātantra grammar. The few rules that are given do not belong to Kātantra. In the Taddhita chapter, it derives the word 'Cāndraka' as, one who either knows, or studies the Cāndra grammar. I, therefore, take these eleven chapters of the Agṇi-purāṇa to belong to the Cāndra grammar.

In this catalogue, Candra Vyākarana is described in three numbers, 4411 to 4413; the first two are accompanied with Ananda-datta's commentary,* and the third with that But they are so fragmentary that of Bhikşu Ratna-mati. no inference can be drawn from them; so are the descriptions of this Vyākaraņa in Bendall's Cam. Cat., and in my Nepal Cat. Liebich gives the Sūtra-pāṭha in six chapters divided into four pādas each, the Uņādi-pāṭha in three chapters, and the Dhātu-pātha. The number of Dhātus mentioned are 1182 and the number of Candra-sutras are 3060 and the number of Unadi-sūtras are 328. The Linganuśāsana and the Gaṇa-pāṭha of this school are referred to by authoritative writers of other schools. The Upa-sarga vrtti is found in Tibetan version only, the Varņa-sūtra is to be found in a MS. in the Deccan College Collection No. 289 No work on Pari-bhāṣā has yet come down to of 1875-76. These are the accessories of the Candra school of

^{*} Eggeling in page 196, line 19, speaks of two other commentators (1) Vimalamati (2) Ratna-Šrī-pāda.

lii PREFACE.

grammar. So, it was a school fully equipped with all the accessories, like the Pāṇini school.

The Cāndra-Vyākaraṇa, at one time, had an extensive circulation in Buddhist India, and with the decadence and fall of Buddhism, it has very nearly disappeared from the soil of India. In Ceylon it was much in use at one time, but, the Bālāvabodha, a school book of this school, has completely ousted other works from Ceylon.

Jinendra is one of the eight schools of grammar mentioned in Kavi-kalpa-druma as ancient. Tradition says, this system of grammar was revealed by Mahā-vira to Iudra, therefore, it is known by their joint names. The work was current among the Jainas. In the colophons, however, the work is invariably attributed to Deva-nandī and Deva-nandī is quoted as the author by authoritative works on grammar and lexicon. Deva-nandī has often the title of Pūjya-pāda. In the Nandī-saṃgha-paṭṭāvalī Deva-nandī and Pujya-pāda are one and the same person. It says, Pūjya-pāda was another name of Deva-nandī.

Prof. Pāṭhak, in his paper in the Indian Antiquary, October, 1914, assigns this grammar to the later part of the 5th century A.D. His principle reason is that Kāṣīkā seems to betray a knowledge of Jinendra-vyākaraṇa; that it alludes to Iśvar-kṛṣṇa, the author of the Sāṃkhya-kārikās. It alludes to twelve years' cycle of Jupiter, according to the Heliacal rising system, a system which was in vogue at the time of the early Gupta kings. It has two versions, the shorter one, with about 3,000 sūtras, is commented upon by Abhaya-nandī in what is called the Mahā-vṛtti; while the larger version gives about 700 sūtras more and is commented upon by Soma-deva in his Sabdārṇava-candrikā or Laghu-vṛtti composed in 1205. The commentator

PREFACE. liii

was a contemporary of Šilhāra king, Bhoja II, and an inhabitant of Ajren in Kolhapore State. But Prof. Pāṭhaka says the longer version is the more ancient one. Abhayanandī's date is probably 750 A.D. So the shorter version had an early and elaborate commentary than the longer one. The arrangement of sūtras in the two versions is widely different and they differ even in nomenclature.

There is a recast of the Jinendra-vyākaraṇa entitled Pañca-vastu. It follows the shorter version.

The Jinendra-vyākaraṇa has a poor history. It never had many followers, and at the present days, it has a few. These come from Indore and Beware.

 $\begin{array}{ccc} \mbox{Jinendra-vy\bar{a}kara}\mbox{,} \mbox{a seems to be very fond of mono-syl-} \\ \mbox{Mono-syllabic nomencla-} & \mbox{labic nomenclature; for Pratham\bar{a} he} \\ \mbox{ture.} & \mbox{has Va; for Dvit\bar{t}y\bar{a}-Ip; Trt\bar{t}y\bar{a}-K\bar{a},} \end{array}$

curv.	nas	va; ior i	Jvitiya—ip;	ritiya-	$-\mathbf{n}$ a,
Caturthī		Ap	Vṛ $ddhi$		\mathbf{Aip}
Pancamī		${ m Bh} { m ar a}$	Guṇa		$\mathbf{E}\mathbf{p}$
Ṣaṣṭhī		${ m Tar{a}}$	Pragṛhya		Di
Saptamī		$\bar{\mathbf{I}}\mathbf{p}$	Saṃkhyā		Syi
Samās a		\mathbf{Sa}	Şânta, Ņânta	a)	
Dvandva		Dvandva	a Datyanta	{	${f It}$
Avyayībhāva		$_{ m Ha}$	Saṃkhyā)	
Tatpuruṣa		Şа	Sarvanāma		Sri^{2}
Vahu-vrīhi		$\nabla \mathbf{a}$	Pratyaya		Tya
Karmadhāray	y a	Ya	Anunāsik a	• •	$\dot{ ext{N}}$
Dvigu		\mathbf{Ra}	Niranunasika	b	$\dot{ m N}{ m a}$
Upasarga		Gi	Prâtipadika		Mrt
Gati		${ m Ti}$	Akarmaka)		TOIL:
Hrasva		Pra^{1}	Dhâtu }	• • •	\mathbf{Dhi}
Dirgha		${ m D}{ m ar{i}}$	\mathbf{Guru}		$\mathbf{R}\mathbf{u}$
Pluta		$\mathbf{Pa}_{.}$	${f Nipar ata}$		Ni

¹ Perhaps "hra" which in Brāhmī form may be mistaken for "pra."

² In the shorter recension this does not occur; the Sanjā is Sarva-nāma.

liv PREFACE.

The list may be drawn to any length; Jinendra seems to be the predecessor of Vopa-deva in this matter.

Sākaṭāyana was a predecessor of Pāṇini and he held views diametrically opposite to that of Pāṇini in the matter of Uṇādi. He is often referred to in the Mahā-bhāṣya, which gives some legends about his life, too.

A Sākatāvana-vyākaraņa was printed in Madras, in which Sākatāyana is described as Sruta-kevali-desiâcārya. Sruta-kevalis are the direct disciples of Tirthamkaras. They became Kevalis or absolutely emancipated by hearing the doctrines directly, from a Tirthamkara. Sākaṭāyana was a Sruta-kevali-deśīva or little less than a Sruta-kevali. So Sākatāvana must have been a generation or two younger than the founder of the religion. In my Mgadhan Literature (Pages 29 and 30), I have tried to prove that Sākatavana was a Sruta-kevali-dešīva not to the last Tīrthamkara, Vardhamāna, but to his predecessor, Pāršva-I have also shown there, that the quotations in Pāṇini from Sākaṭāyana are to be found in the Sākaṭāyana's work published from Madras. Even Burnell, who tries to show it to be a forgery, and a clumsy forgery too, is constrained to admit "These coincidences prove that our existing treatise is based on the original work."

I think that, as in the Aindra school, the existing treatise is much later than the founder of the school. The Sākaṭāyana grammar may be much later than Sākaṭāy-ána the founder of the school, though in this case the later work goes in his name. The commentary Amogha-vṛtti was written in the reign of Amogha-varṣa the famous Rāṣtra-kūṭa King (A.D. 870–877).

lv

If Sākaṭāyana had been so late as the 9th century, Vopadeva would not have given him a place among the ancients. Vopadeva does not regard Hema-candra or Kramadīsvara as ancient.

"The $\bar{S}\bar{a}kat\bar{a}yana$ Sabdānu $\bar{s}\bar{a}\bar{s}ana$ consists of 4 Adhyāyas of 4 Pādas each, the total number of sutras being 3200" (See Belval. p. 70).

The arrangement of topics is practical as opposed to scientific. Like Jinendra, he does not treat of the Vaidika grammar and its phonetics. He has only 13 Śiśa-sūtras and not 14 like Pāṇini.

As this is a distinct school it has (1) Paribhāṣa-sūtras,

(2) Gaṇa-pāṭha in 16 Pādas (3) Dhātu

pāṭha, (4) Uṇādi-sūtras in 4 pādas, (5)

Lingānušāsana in 70 Āryās. Belvalkar

says, of these none is older than the corresponding Pāṇinīya
treatise. This is rather bold. Belvalkar does not admit
that the Uṇādi-sutras of the Pāṇini school are not by
Pāṇiṇi but by Sākaṭāyana; so the Unadi-sūtras of the
Madras Sākaṭāyana have nothing to do with Pāṇini.

Beside Amongha-vṛtti there is another commentary named Cintâmaṇi by Yaśovarmâ, which has many sub-commentaries such as Maṇi-prakāśikā by Ajita-senācârya. Cintāmaṇi-pratipada by Muṅga-rasa and a Ṭippani by Samanta-bhadra. It has many recasts too. One is Prakriyâ-saṃgraha by Abhaya-candrâcārya who flourished about 1300 A.D.

Another recast of Sākaṭāyana is the Rūpa-siddhi by Dayā-pāla in the beginning of the 11th century.

lvi PREFACE.

Sākaṭāyana was current among the Śvetāmbara Jainas. It met with a powerful rival in Hema-candras' Śabdānuśāsana in Northern India and so it hid itself in obscure libraries of Southern India.

I have said before that \$\bar{S}\ar{a}katayana\$ belonged to \$P\ar{a}r\bar{s}van\ar{a}tha\$ sect and Jinendra to the Varddhm\ar{a}na\$ sect. The followers of \$P\ar{a}r\bar{s}va\$ wore a white garment and those of Varddhaman\ar{a}\$ wore none. From sixth to the second \$B.C. the two sects pulled together somehow. But in the latter century there was a split and they resumed there old garments. The fact that the grammar of \$\bar{s}\ar{a}kat\ar{a}yana\$ was regarded as authoritative by the \$\bar{s}\vertambara\$ and shows that he belonged to the older times and older sect.

Vopa-deva, at the end of the 13th century, calls eight of the schools of grammar as ancient, but Hema-candra school is not included among these eight, though Hema-candra school is furnished with all the accessories of a grammar school. If, Vopa-deva knew that Sakaṭāyana is not more ancient than Amohgna-vṛtti, he would not have included it among the ancients.

Hema-candra was born in 1088 A.D. at a place called Phunduka near Ahmedabad. His parents were Banias. His mother saw in a dream that her son would be a great man. When Hema-candra was of five years, in age, Devacandra a Jaina monk asked his mother to make over the child to him, so that he might initiate the boy into a religious life. He studied for twelve years, after which he was made Hema-candra-âcârya or Hema-candra Suri. Shortly after he was made the head of a Gaccha at Anahila-pattan, then ruled by Siddha-rāja Jaya-Simha, a power-

PREFACE. lvii

ful King and a patron of learning. Hema-candra often had discussions in the matter of religion with the King who was a devoted Sivait. But after the death of Jaya-siṃha, his successor Kumâra-pāla became a disciple of Hema-candra. The Jainas were favoured by the King and other religions were persecuted. There is a couplet amongst the Vaiṣṇavas about this time;

उत्प्रज्ञा द्रविड़े भिक्ताः रुद्धिं कर्णाटके गता। कचित कचित् महाराष्ट्रे गुर्च्चरे प्रलयं गता॥

This shows that Vaiṣṇavism was stamped out from Gujerat. Purāṇas are also very bitter against Kumāra-pāla's administration, which confiscated the property of the Brāhmaṇas. The conversion of the king into Jainism was represented in a drama, entitled Mahā-rāja-parā-jaya, by a minister to Kumârapala's successor.

The Sabdanuśasana was written by Hema-candra at the request of Siddha-rāja Jaya-simha. The work is called Siddha-Hema-candrābhidhâna - Svopajña - śabdānu-It joins the name of Siddha-rāja Jaya-simha śāsana. with that of Hema-candra and declares itself to be Svopajña or original and not borrowed. It is original in this sense that the grammar of the Prâkṛta languages was, perhaps included in a Sanskrit grammar. matters, too, in Pratyāhāra, in technical terms, etc. he shows originality. Hema-candra's work was something like an imperial encyclopædia of grammar in which all preceding works on grammar available were consulted and collated. Naturally enough as a Jaina and as a Svetāmvara, he has drawn much on Sākaṭāyna's Sabdānuśāsana and the Amogha-vṛtti. This he has done not so much in his sūtra-pātha, but in the commentary made by himself called the Vrhat-vrtti, which is an encyclopædic lviii PREFACE.

work. In fact the accessories of this school of grammar are, as a rule, parts of the Vṛhat-vṛtti.

Hema-candra's grammar is divided into eight Adhyā-yas of four pādas each. The first six pādas are called prathama-ṣaṭ-pāda; the next four pādas are called madya-ma-pāda and the two together Daṣa-padī (See catal. No. 4503).

Hema-candra abridged his Vrhat-vrtti into what is Our No. 4504, 4505, and 4506 deal called the Laghu-vrtti. with the Sanskrit portion of the work. The next six numbers 4507-12 deal with the Prâkrta portion, that is, the 7th and the 8th chapters. In two of these, 4508 and 4511, is given a short history of the Chālukyas of Gujerat from Mûla-rāja to Siddha-rāja Jaya-simha. It is said that Jaya-simha was very much troubled, with numerous grammatical works, without the study of which a complete knowledge of it, could not be obtained and so he ordered Hema-candra to write the work. Belvalkar is perhaps not very happy in saying that, the Laghu-vrtti relates to the first seven chapters only of Hema-candra's grammar.

Svopajna-dhātu-pārāyaṇam, No. 4513, gives all roots used in Hema-candra's grammar, with Accessories to Hema-The work is by the their meanings. candra's grammar. author himself. It has a commentary by Harşa-kīrti-súrī entitled Svopajña-dhätu-pāṭha-This commentator was much honoured by vivaranam. Māla-deva of Jodhpore in the middle of the 16th century. His guru obtained from Akbar the village of Ksouma. The previous gurus of his gaccha, called the Nāga-purīya were honoured by Hâmbīra, Rāja of Mewar, Alla-ud-din Khilizi, Feroj Shah and others.

PREFACE. lix

The accessory, Lingānu-śāsana, is represented in this catalogue by 4515 entitled Svopajña-lingānuśāsana-viva-raṇam by Hema-candra and a sub-commentary, Durga-pada-prabodha, by Šrī-vallabhā. The sub-commentary, was composed at Jodhpore in 1605. Hema-candra's Lingānu-śāsana is a metrical treatise based on Šākaṭāyana's work and divided into eight sections.

Guṇa-ratna, a Jaina monk, wrote, at the request of his guru, Deva-sundara, a work entitled Kriyā-ratna-samuccaya, No. 4517, in which he gives the conjugation of important roots in Hema-candra's grammar.

For other accessories such as the Uṇādi-sūtras, Gaṇapāṭha, Pari-bhāsa etc., see Belvalkar, page 77. He thinks, "For the most part these treatises are embodied in Hemacandra's Vṛhad-vṛtti, from which they seem to have been subsequently extracted and published in separate forms.

The Vṛhad-vṛtti has a commentary entitled Vṛhad-virti-ḍhuṇḍhikā. Some ascribe it to Hema-candra's grammar. Hema-candra himself but the colophons of MSS. ascribe it to Dhanacandra, Nanda-sundara and Jina-sâgara. The Þhuṇḍhikā on the Prâkṛta chapters, is the work of Udâya-saubhâgya of the Laghu-tapā-gaccha written in 1533 A.D. Udaya-candra and his pupil Devendra-sūri have also written a Nyāsa on the Vṛhad-vṛtti. The gūru's work was comprehensive while his pupil's work is rather an abridgment. But the comprehensive work has not yet been found.

Sabda-mahārṇava-nyāsa is an anonymous commentary on the Vṛhad-vṛtti (see Belval., page 78).

lx PREFACE.

The 17th century saw many digests on Hema-candra's In 1652 A.D., Vinaya-vijaya-Manuals. gani wrote a manual called Haimalaghu-prakrivâ. He wrote a commentary on his own In 1669, another manual work, twenty-five years later. was written entitled Haima-Kaumudī by Megha-vijaya. This work is said to be the model of Siddhânta-Kaumudī. But, that is impossible, because Bhattoji-dīksita, the author of Siddhanta-Kaumudī, flourished in the latter half of the 16th century. He was the pupil of Samkara-Bhatta, who died in the early years of the 17th century and the commentator of Vārāṇasī-darpaṇa in 1642 declares that he received his knowledge of Sanskirt grammar from Bhattoji and his son Rāmāšrama.

The roots of this school of grammar were alphabetically arranged by Pūnya-sundara-gaṇi.

Commentaries on the accessories.

The Liṅgānuśāsana of Hema-candra was commented upon by Šrī-Vallabha Vacanācārya, in 1605 A.D. at Jodhpore. The Pari-bhāṣās to the number of 140, were put together by Hema-haṃsa-vijaya-gaṇi who also wrote a commentary on them in 1457 at Ahmedabad. Works on conjugation and declension according to Hema-candra's grammar were written so far back as the 13th and 14th centuries.

The small community of Jainas had three schools of grammar, Jinendra, Śākaṭāyana and Hema-candra, and so their circulation was limited. But still there was another grammar written by a contemporary and co-religionist of Hema-candra. This was Malaya-giri, who wrote a Ṣabdānu-sāsana with a commentary.

The Saṃkṣipta-sāra School. The Saṃkṣipta-sāra had four stages of development before it became a complete school:—

PREFACE. lxi

- I. The sūtras of Kramadīšvara.
- II. The commentary called Rasavatī.
- III. Its revision by Jumara Nandī.
- IV. Goyī-candra's Vivaraņa commentary.

Kramadīšvara has a high sounding title, Vādīndracakra-cūdāmaņi or the 'crest jewel of the circle of controversialists.' The title of Vādīndra or Vādirāt was verv common from tenth to the thirteenth century. Buddhist Manjū-srī had a title Vādirāt. Belvalkar says that Jaya Simha II, the Chālukya emperor, had a title Vādirāt. In the 13th century Ānanda-giri, the commentator of Samkara-bhāṣya was a Vādīndra. Kramadīsvara got this title from the Saivas. He wrote the sūtras. Kṛt-seṣa uṇādi-pāda does not seem to be his work. seems to be the work of either the author of the Vrtti or of Jumara Nandī, the revisor of it. The sūtras of the appendix of the taddhita section are by Goyi-candra. Kramadīšvara in the Sanskrit portion of his work follows the arrangement of grammatical subjects by Bhartr-hari, who divides his work Vākya-padīya in three kāṇḍas. Brahma-kāṇḍa which treats of articulate sound, and philosophy connected with it. The Vākya-kānda, the essence of which is verbs, and the Pada-kānda which treats of nouns. These three kāndas have been split up, by Kramadīšvara into seven pādas, (1) Brahma-kāṇḍa=Sandhi-pāda, (2) Vākya-kāṇḍa=verbs, verbal nouns and other nouns, (3) Pada-kāṇḍa=syntax, declensions and compound words. He does not follow the arrangement of the Aṣṭādhyāyī, for in that arrangement Sandhi comes last of all.

In seven only of his sūtras, he mentions his predecessors, Kātantra and Cāndra. Once he quotes Bhāgavṛtti, Kāraka-pāda, 101, and once again Anu-pada-kāra=Sandhi-pāda, 224.

Kramadīšvara evidently wrote his work in the interest of the Saivas of Central India. His name shows that he was a Saiva and his invocation shows that he was a Saiva. Saivas at this period used the Prakrtas and vernaculars in their propaganda work. The Bengal Saivas of Candra-dvīpa wrote in the vernacular, traces of which are to be found in later Buddhist works, and the Kāsīnīra Saiva works are almost invariably accompanied with some verses in vernacular at the end of each chapter. Kramadīšvara, therefore, found it necessary to give some grammar of the Prākṛtas and the vernaculars. But, as will be stated later on, wicked people dropped it, and so, the eighth pada of his work, has neither the vrtti of Jumara Nandi nor the commentary by Govi-candra. The only commentary on this section is by Narāyaņa Nyāya-pañcānana. including a section for the Prākritas and excluding the Vaidika grammar he seems to be the inspirer of Hemacandra, who boasts that, the whole of his work is original or "Svopajña."

At the present moment there is no means of distinguishing between the Rasa-vatī The Vrtti and its revision. vrtti and its revision by Jumara Nandi. But, the revised vrtti shows wide acquaintance with Sanskrit literature, its lexicons and its grammar. Kāli-dasa, Māgha, Bhāravī are of course there, Murāri is there. works entitled Jānakī-haraņam, Sapta-kumārikā and Pañca-This is in Kāvya literature. Of lexicons, tantra are there. he quotes from Amara-koṣa, Tri-kāṇḍa and Utpala-malā. In grammar it quotes from Javāditva, Vāmana, Nyāsa, Anunyāsa, Rakṣita, Bhāga-vṛtti, Dhātu-pārāyaṇa and Bhattavārtika, he also quotes kajjata a corruption of Kaiyvata. But, Jumara Nandī does not explain the sūtras, he only gives examples and criticises the grammatical and non-

lxiii

grammatical expressions in Sanskrit literature. He seems to be very much concerned with the opinions of two previous writers Bābhaṭa and Paṣ̄upati, perhaps, his predecessors in the Saṃkṣipta-sāra school. Their names are not found anywhere else.

As regards the age of the school, Colebrooke wants to place it after Vopa-deva in the 13th century. But, this theory is not tenable. Vopa-deva in his chapter on nominal roots, in the Sūtra, 'লী: ক্লান্ড্যান লি:'। gives the example

स्रोडिटत् as the correct form, and then says "स्रोजटित्से "। that is, he does not agree with the form स्रोजटत्, but in the vṛtti commentary of Saṃkṣipta-sāra, Tiṅanta-pāda sūtra No. 299, the commentary says "ऊटं खाखातवान् द्योजटत्,' as the correct form. This shows that Vopa-deva is posterior to the vṛtti, and therefore much later than the sūtra.

One may think that Kramadīšvara imitated Hemacandra in rejecting the Vaidika grammar and phonetics of Pāṇini and including the Prākṛtas at the end of the grammar. That seems to be very doubtful. Vopa-deva wrote his Mugdha-bodha between 1260 and 1300 A.D. Hema-candra was born in 1088 A.D. and died in 1172 A.D. Can all the three early stages of the development of the Saṃkṣipta-sāra be compressed within a century?

Rāmāvatāra Šarmā speaks of Utpala-mālika as a lexicon. He gives the name of Utpala-mālā quoted by Jumara Nandī, several times but has nothing to say about it. Jumara Nandī is called a Mahārājādhirāja. In his court,

engaged in his service, were men like Umā-pati Datta whom he loved to honour. This is the only piece of historical information that we get from his commentator, Goyī-candra. Goyī-candra says that, in course of time, the sūtras and the commentary became corrupt for the fault of the scribes, and so he—Goyī-candra,—undertakes to write a running commentary on all the sūtras and their comments by Jumara Nandī.

The upper limit of Goyī-candra's age is obtained from the fact that he quotes from Puruṣottama, whom Sarvānanda Vandopādhyāya quotes in his commentary on Amara-koṣa in 1159 A.D. (see Rāmāvatāra-Sarmā's Introduction to Kalpa-dru-koṣa, p. XXII.)

Goyī-candra is called "Autthāsanika," that is, one to whom, when he approaches the court, the king stands up, and offers a seat. Belvalkar seems to be puzzled at this name, and at this custom. The custom still prevails in Rājputanā, but it has lost its Sanskrit name at present. A noble man, who is honoured by the King in this way, is called a Tazimi omrah. Goyī-candra's commentary is known as Ṭīkā or Vivaraṇa-ṭīkā. Goyī-candra seems to have been an expert in Logic, especially to that section of it, which treats of the relation of words in a sentence. His commentary on the chapter on Kārakas is much appreciated in Bengal.

With Goyī-candra ended the original writers on this school of grammar. The later writers are almost all commentators on Goyī-candra's Vivaraṇa-ṭīkā.

Vyākāra-sāra-laharī by Kavi-candra is a commentary on the Sanskrit pādas only. A MS. of this copied in

PREFACE. lxv

Saka 1636, is our number 4493. Kavi-candra writes this commentary in the interests of young people. His main object is the collection of the original sūtras of this school. But he begins with the Sanskrit alphabet as is current at present.

Saṃkṣipta-sārīya-prākṛta-pāda-ṭīkā (4494). In L. No. 1594, Rājendra-lāla says, that Goyī-candra did not include the Prākṛta-pāda in his elaborate commentary on the Saṃ-kṣipta-sāra, and this is the only commentary and the only MS. of it on the Prākṛta portion of Kramadīsvara which has come to his notice after many years of search. This was said in 1878. After its publication, the text of Prākṛta-pāda of this school, published in the Bibliotheca Indica, was withdrawn from circulation, as that text did not agree with this commentary.

As regards the authorship, Rājendra-lāla says, "By Vidyā-vinoda, son of Nārāyaṇa, grandson of Vāṇeṣvara, and great-grandson of Jaṭā-dhara." But this does not agree with the second verse of the work which says that Nārāyaṇa Vidyā-vinoda was the son of Vāṇeṣvara who was the son of Jaṭā-dhara, who again was the brother of Chatrī. Chatrī belonged to the Pūrva-grāmī clan of the Rāḍhī-ṣreṇī Brāhmaṇas of the Vātsya-gotra. But in the colophon of 1594 (L.) Vidyā-vinoda is said to be the author of the commentary on the eighth pāda. But from the commentary on other pādas we know that Nyāya-pañcānana was the son of Vidyā-vinoda and that is perhaps the correct description of the commentator.

Belvalkar says that the eighth chapter dealing with Prākṛtas is a later addition. This is not true; for an authoritative commentator like Nyāya-pañcānana says that Kramadīšvara wrote the Prākṛta-pāda but some wicked

lxvi PREFACE.

people dropped it and he restored it with his commentary (L. 1594)

क्रतिना यत् क्षतं कम्मे तिव्वरस्तं दुरात्मना । इदानीं तत् समुद्धत्य संच्येपेगोच्यते मया ॥

The opinion was that the whole school is later than

The age of the principal authors of the Samksiptasāra school.

Vopa-deva, but it has been shown that Vopa-deva does not consider चावटत् as a correct form. But Jumara Nandī says it is correct, he is therefore earlier than

The commentator of Jumara Nandi, if the Mugdha-bodha. he had come after Mugdha-bodha, would have resented his But he does nothing of the kind, he simply disapprobation. gives the steps by which the word काजहत is formed. So. the commentator, Goyi-candra, is earlier than Vopa-deva. This is the lower limit of the age of Goyi-candra. limit is fixed by the fact that Goyi-candra quotes from the Bhāsā-vrtti and the Tri-kānda-šesa of Purusottama-deva who is quoted by Sarvananda, the commentator of the Amara-kosa in the year 1159 A.D. Purusottama, therefore, may be placed, at the latest, in the first half of the 12th century; and Goyi-candra in the second half of the same century. Goyī-candra says that, in course of time many misreadings have crept in Jumara Nandi's vrtti and Kramadīšvara's sūtras; they are all glaring misreadings and they number about fifty. So much misreading cannot be the work of a day; I would, therefore, venture to place Jumara Nandī at least one hundred years before Govi-candra, that is, in the 2nd half of the 11th century. If so, Kramadīšvara would go earlier than Jumara Nandī, but later than Bhartr-hari, who died in 650 A.D., and whose arrangements he has followed in framing his sūtras. Kramadīšvara quotes only two of the ancient schools of sūtra-kāras namely, Kātantra, 1st century A.D., and